

شاعر

# دوو تیکست پوئنه نفاال

تههاسلیمان

۲۰۱۳

\* ناوی کتیب: حیکایه ته کانی ئەنفال

\* بابەت: شیعر

\* نوسینی: تهها سلیمان

\* تایپ: نوسەر

\* دیزاینی بهرگو و ناوهرۆك: هیرش مغدید

\* نۆبەتی چاپ: چاپی دووهم

\* چاپ:

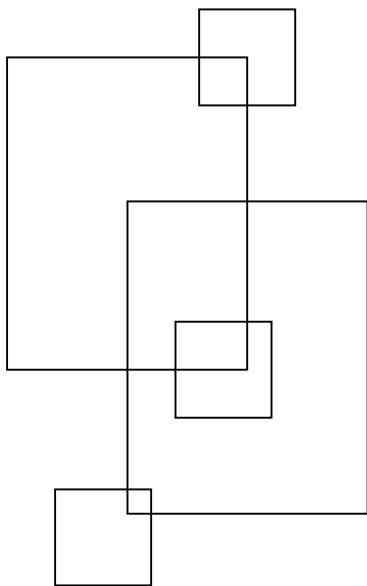
\* تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

\* ژماره‌ی سپاردن (۲۶۴) ی و هزارة‌تی رۆشنبیری پیدراوه

## پیشہ کی

نہم دوو تیّکستہ (حیکاپہ تہ کانی نہ نفال، سووتان بہ  
بۆنی بارانی نامۆبوون) له دوو کاتی جیاوژدا نووسراون و چاپ  
وبلاؤ کرانہ وه. بہ داخه وه له کاتی خۆی هه لهی زۆر له چاپ و  
بلاؤ کردنه وه یاندا، رووی داو له هه ندی شوین و جیگا،  
ناوه رۆک و ماناشی گۆپی. پاش پیداجوونه وه و چا کردنه وه بیان،  
وا به هیمه تی دلسۆزانی نه نفال، بهم شیوهیه که وته  
به ردهستی خوینهران.

نووسەر





## به زام و حيكايه تي پرله ئيشي نه نفال .... بيشكه شه

سەردار عەبدولاسلىمانى

له دواييدا نه نفال كورت كرايهوه بو چەند ژمارهيه كى بى گيان،  
وبه تان له مه عنا..له دوا پلهى بهرجهسته بونيدا نه نفال بوو به  
١٨٢٠٠٠ ههزار مرۆقى بى سهروشوين و چوارپينج ههزار گوندى ويران  
كراو. ئەم قهوانهش هيندهمان ليدايهوه رۆحى ده برينمان له بهر برى  
ومراندەمان...له (حيكايه ته كانى نه نفالدا) (تهها) پيمان ده لى ئيوه  
درۆ ده كەن، نه نفال ئەو قهوانه سواوه بى رۆحه نيهه. به سەر ئەو  
راستيه ترسناكه دا رامانده چه له كينيت كه هيشتا نه مانزانيوه  
چيهه. چونكه (خودايه چەند فه قير بوين..، قومىك ئاو نه بوو  
بيخوينه وو، سي به ريك نه بوو له پاليا حيكايه ته كانى نه نفال ته فسير  
كهين) تهها راست ده كات (هه موو له حزه يه كه نه نفال ده بيته  
ميوانىكى ناوه ختى بى ئوقره ي رۆحى) هه ر بويه شيوازيك بواريك  
بوته يه كه له ده ست نادات بى ئەوه ي برينه به سويته كانى نه نفالى تا

سەر ئىسقان ئازار تىدا نەكولئىنئىتەوہ. دواكتىيى تەھا لەم بوارەدا (پەراويزى ئەنفال) و ئەجارەيان پىمان دەلىّ كە دەتوانىت بچىتتە ناو دوو توپى برىنە كانمانەوہو حىكايەتەكانى ئەنفالمان بۆ بگىرپتەوہ، دلئىام ئەمە دوا قسەشى نايتت.. من وەك پىشمەرگەيەك لە ناو چركە چركەى سوتان و قرچە قرچ و سوتانى ئەنفالدا ژيام يان مردم.. بەلام (لە ئەنفالدا زاكپرەمان خيانەتى لىكردين) بۆيە ھەر چەندەم ھەولدا نەمتوانى بۆ يەك چركە ساتىش تىبگەم كە ئەنفال چى بوو؟ تەنھا بۆ يەكجار لە ژياندا ھەمان چركە ساتى ئەنفال ھەموو روچى بپر لە خوین و قىژرەو دوو كەلى خوئەوہ لەلام بەرجەستەبويەوہ، ئەویش ئەو جارە بوو كە شانۆگەرى ( لە ھەر ھەر ھوہ )ى شاعىرى گەورە قوبادى جەلى زادەم بينى، كەچى من چركە چركە لە ناو ھەلقراچانى خوئى ئەنفالدا سوتام بەلام تا (حىكايەتەكانى ئەنفال) م نەخوئىندەوہ نەمزانى ئەو ژمارە گەورانەى باسى ئەنفاليان پىدەكەين چەند درۆيەكى بى دەسەلاتانە بوو.. ئەم حىكايەتانە باسى ئەو چركەساتە كارەساتاويە دەكەن كە (بەرد ھاتە قسەو ئىمە نەمانپەرژا مائتاوايى لىبكەين) باسى سوتانى مردنەكانى ئەو سەردەمەمان بۆ دەگىرپنەوہ كە (جرچىك بوو بە سولتانى بى رەعيەتى نىشتمان) لە دوايشدا پىمان دەلىت: ئەنفال شايبەتەكانى خوئى لە سەر تەختەى جۆلانەى منالەكانمان ھەلكۆلى. ھەر بۆيە دەبى تەختە رەشەكان بسپىنەوہو سەر لەنوى لە گەل حىكايەتەكانى ئەنفالدا تى ھەلچىنەوہ.

سليمانى / سەرەتاي ۲۰۰۳

## بۆتەھا سلیمان

ئەنفال زیندووترین برینی كورده. چونكه هەر بهبەر چاوی لاموبالات وگویی نهدانی دونیاوه، بهبەر چاوی وهحشیانهو درندهیی دوژمنهوه، بهبەر چاوی بی بهرنامهیی خۆمانهوه ۱۸۲۰۰۰ ههزار ئینسانی كورد، له ژن ومنال وپهرو گهنجی كورد دیار نهمان یان ئاوا بوون..ئهمهش حالهتیکی نائاساییه به قهدهر نائاسایی رووداوهكه.ئەنفال كراوان مرۆڤ بوون وهلی ئاوابوون و دیار نهمان تا قولایی ناخ ون بوون، كه ئهمهش حالهتی ئاسایی له ناوچونی مرۆڤ نییه كه مردنه.نازنام.. ئیتر چۆن له ولاتیكددا له بههاردا چاوهروانی گول و له زستاندا چاوهروانی بهفرو له پاییزدا گهلاڕیزان و له هاویندا چاوهروانی ههتاو بکهین كه مرۆقی تیا ئاوا دهبی نهك مانگ.

تهها سلیمان قهلهمینیکی به وبقاری ئهو كیشهیهیه به نوسین و به شیعر، جیاوازی ئهم قهلهمه و قهلهمهکانی تر تهنها شوشهیهكه كه



ئەم ئەم ديوەو ئەوانى تر ئە ديوى ناوہوہين، کاتى باس ئە کولانہوہى  
برينى پيرىک دەکات، باس ئە نوئى به پەلەو پيش کۆچى پيرەژنىک  
دەکات، باسى داپيرەو با پيرەى خوى دەکات.

هاورپم تەها گيان رەنگە هيندەت بەس بيت کە پيرەميرديكى  
خويندەوارى گەرميانى ئە باسى تۇدا وتبوى ( ئەم کورە دەستى ئە  
سەر برينەکان دادەنى و زۆر راستەوخۆو راستگويانە باسيان  
دەکات).

عيسا چيائى / دەربەنديخان

# ئاۋە سىپى، (۱)

لە دەروازەى مائى گەورەى خۇيدا

ۋاى نووسىپوو:

كەى دىنەۋە؟

ۋە كاشە، (۲)

ئاۋاى گىرپوۋەۋە:

بىۋارتىرىن كەسم و

شك نابەم كەسى تەنىيىم بدوئىنى..

سەنگە سار (۳) بەرپىۋارىكى وتبوو:

بەبىيانى لم بلىن..

با ئىسك و پروسكى كەسەكانم،

ئامانەت بى لاي ئەو..

مەلا يەك جىبەو مېزەرە كەي فېرى داو وتى:

قورغانە كەم واى پىتوتم..

تەماشاشا،

ئەو داپېرە چۆن ياخەي مانگە شەوى دادېرى و

دەلى:

كوا تىرىقەي پىكەنېنى كچە گەردن بلورىيە كانم..

سەيرى ئەو منالە بىكە سەرى خستەتە نىوان ھەرتەك،

ئەژنۆيى و لە بەر خۆيەو ئەلى:

رەنگى پىستى باوكم،

لمى،

يان،

خۆلېن،

بوو؟

بنوارە ئەو كلاؤ كورەيە..

ئەو ساو ئىستاش وئەلە بەدواى دىتنەوەي بىچۆكانىدا.

كانىكە دواى ئەنقال،

ھەنووكەش نەيتوانى چاوى بە سورمەي بالى پەپوولەو

گيا نەعنا،

بىپىژى و

پەلەو ەرىك،

تیراو

بکا..!!

گوئیگره تھو بهرده چی ده گپرتتهوه:

که چه کمه له پیکان هاتن..

بیدهنگی منیان هینایه قسهو

تھوان:

چ جوانی بوو تهنفالیان کرد..

بیشکھی منالاتیان پر کرد له بارووت..

ریشی سپی پیاوه نورانیه کانیان،

هه لکیشا..

مه مکدانی کچه عازبه کانیان پر کرد له،

لیک..

فهنه رییان له سهر زاری مردوه کانمان،

دانا...

له تارای سپی زاواو بوو کیکا،

دوو پشک بوون و

هاتن:

ته ماشا،

چی ئنيسان،

بوو،

برد بیانن..

لە بەر کۆلی عەسرە چای گوندییەکاندا،  
رەگی ئەنفالیان داچاند..  
گۆرانی کوختی یەکانیان خنکاند..  
دەستیان خستە بینە قاقای ھۆ ھۆی سەپانیك و  
تاساندییان..  
بۆنی مەرگیان داباران و  
دلی سۆزی شمشالیکیان شکاند..  
لە ویو،  
بەسەر پردی سیراتی بە ئەنفال چنراودا،  
پەرپسبوننەوہ..  
دەنکووکی چی،  
پەلەوربوو،  
بە،  
چەقۆ برییان..  
نەبادا،  
سەر بوردە ی حیکایەتی ئەنفال بگێرنەوہ..  
لە ویو،  
خوا،  
قورعان،  
پینغەمبەریشیان،  
فریودا..

لەسەر پشتی ھەموو درەختەکان،

ئەنفالیان ھەلکۆلی..

بۆ ھەوہ لاین جار،

با-

بە نەزاهەتی خۆی لە گەل کردین..

کەبۆنی تورە کە یەك ئییسك و پروسکی،

بۆ ھینایینەوہ..

لە،

بۆنی،

پەنگی،

-با-دا،

نوسرابوو:

حەیرانیك بە کول دەگری..

قەتار ئەلاوہیسی یەك ئەنفال کرا..

ھۆرە یەك ھەموو پیتەمەکانی لی تیک چوو بوو..

ئایی کە چەن بییکەس بووین و

چۆن شکاين.

ئایی کە چەن بیوار بووین و

چۆن ئەنفال کراين..

نە خوا بەحیکمەتی خۆی لە گەل کردین و

نە پیغەمبەرێك بەیداغی سپی بۆ ھەلکردین..

وهره،  
دانیسه،  
تهماشاشا:  
که تاسمان شکاو وهی نارده سهر زهوی..  
تیایدا بو تيمه،  
تهنفال مالتیک بوو له زنهار..  
به خهته بزماریه کانی جههل نوسرابوو..  
له نوکی شمشیره کهی عومهره وه ده تکا..  
به عهبا به سه ره کانی دوورگهی خوین سپی رابوو..  
له،  
شکانی،  
تاسمانا تهنفال ده باری و  
له بارینی تهنفالا،  
تومه تیک ده مری..  
له درزی شکانی،  
تاسمانا،  
له نامه ی په یامبه ریک نوسرابوو:  
تهنفال،  
به،  
کزه کزی منالیکه وه،  
بخون..

تەنفال،

بە لە ناو،

بردنى،

تۆمەتتېكەو،

پېئاس،

بىكەن..

تەنفال لە فەرزەكانى ئىمەيەو

سونەتەكان رەد دە كاتەو..

لەوهرزى كىيىمالا كۆرەنەكانىدا،

جى بۆ بالدارىكى تەريويش ناكاتەو..

ئەو،

تەنفال،

كە ھات:

كۆپرە كانىەك نەما بۆ جى ژوان

كە ئە كىك نەما بۆ گۆيگرتن لە گۆرانىيەكانى دى..

سىبەرى سەكۆيەكى ئىواران نەما،

بۆ خواردەنەوئە دىشلەمەيەكى تر..

پىاوتىكى نورانى نەما،

بۆ گىپرانەوئە سەر بووردەي پروداوئەكان..

دىوئەخاننىك نەما،

كانىەك نەما،



تاقسهو باسی عاشقه کاتمان له خو بگری..  
 قوتابخانه یهك نهما ،  
 تاتیایدا منالان بنوسن :  
 دارا دوو داری دی له سهری ئەنفال هه لکۆلرا بوو..  
 ئەنفال ،  
 کل و کلدانی ،  
 کچه عازبه کانی دزی  
 ئەنفال  
 رۆحیانه تی پاکی ،  
 لاله تهحهی دزی<sup>۴</sup>  
 ئەنفال  
 کیلی گۆره کهی ،  
 دهرویش عیسای شکان و<sup>۵</sup>  
 کهره دانه کی سهید دولبهری لهوتاند<sup>۶</sup>  
 ئەنفال  
 دلّی گهورهی ،  
 مه لا ره جمانی ره نجاند ،<sup>۷</sup>

پیی ووت:

هیچ شتی به خولق تهنگیتا ناگا..

تهنفال،

مهلا وه هابی،<sup>۸</sup>

بی چاره کردو

پیی ووت:

ئیتر ناتوانی فهرزی نویژه کانت ئادا کهی..

تهنفال،

به نامیقی پیره مه وه نی ووت:<sup>۹</sup>

ئییدی ناتوانی له دهروازهی ئاوه سپی دا،

ئۆ هو له گه له میکهت بکهی..

نامیق،

به،

عه زه تی،

مه ره کانیه وه،

مرد..

نامیق،

به،

تهنفالی،

ووت:

ئەوى رۆژ تۆم ناسى كە پىيان وۆم شىت و ویت..

ئەنفال،

باخچە كانى،

پېر،

كرد،

لە،

چەقۆ..

ئەنفال،

بۆيمەى قەيرە ژنە كائمانى سوتان..

ئەنفال،

بە گريانه كائمان پىدە كەنى..

بەتازە شارى<sup>۱۰</sup> ووت:

دواين بەرەنگارىتەو ئىتر تەواو..

خودايە چىت كرد؟

بۆچى لەشكانى ئاسمانا ئەنفالت داباران؟

خودايە،

ئەنفال،

بۆ،

با خه لئی،  
خوت و  
په یامبهره کانت،  
بهره وه،  
خودایه،  
(انا،  
انزلنا،  
قرانا،  
عریبا،  
لعلکم،  
تعقلون بی))،  
بده به،  
تؤمه تیکی عاقل و  
با تم هموو تهنفالہ بهس بی..  
تهنفال،  
دهسه،  
خوردی،  
گاوه سه کئی  
"زه ریف" ی

شکان و  
 قسه، و  
 گفتوگو،  
 گهرمه کانی،  
 (وههاب حکیم) ۱۲ ی،  
 دزی..  
 ئەنفال تالانی کردین..  
 ئەنفال تینووی کردین..  
 زمانی له گوو خستین و  
 جه للهی پیشوکه کانی بهر پشتینمانی دزی..  
 سه لکی هه له کوکه کانی پی تفاندینه وه..  
 ته ماشا،  
 که ئەنفال دی..،  
 رپی با وانمان لی تیک ده چی..  
 که ئەنفال هات..،  
 به هه مووانی ووت:  
 ئەنفال له منه وه بو ئیوه یه..  
 ئەنفال تاسمانی فریودا،  
 که له کاتی شکانا لپی که و ته خواری..

-

تہو ،  
تہنفال ،  
لہبہردہم ،  
مائی ،  
پہرہ سینلکھیہ کدا ،  
جاری ،  
رہو کردنی ،  
دا ..  
تہنفال ،  
تیزاب بوو رژیہ نیو دہروونمانہوہ ..  
تہنفال ،  
قفہسی تہنیایی بوو تیئی تاخراین ..  
لہوہرزی ،  
بارینی ،  
تہنفال ،  
تال تالی مووی چہناگہمان وہری ..  
تہنفال ،  
رؤحی ،  
پارچہ ،  
کردین ،  
وردہ ،

شوشه‌ی ،  
خسته ،  
تویی ،  
نازه ،  
نا خویمنان ..  
ئه‌نفال به‌تالی کردینه‌وه له خوشه‌ویستی ..  
پری کردین له‌بی هوده‌یی ..  
خه‌زیمه‌ی بوکینی دایکمی دزی و  
مردووه‌کاتمانی مرانده‌وه ..  
خه‌ونه‌کانی به‌تال کردینه‌وه ..  
خه‌ونمان ده‌بینی ..  
له‌خه‌ونمانا ،  
منالیک ،  
وای ،  
بو ،  
گیرانه‌وه‌ی ،  
ئه‌نفال ،  
لیکی ترازاندین و  
کوژه‌که‌کانی به‌ر توئلمانی وردو خاش کرد ..

شېروان<sup>۱۳</sup> - ووتى:

چەرمى،

سەرى،

پۆلىك،

مرۆقى،

ئەنفال،

كراو،

لاكىشەى ھەوالەكانىش نەىگرتنەخۆ..

شېروان،

بە،

ھاوپى،

كەى،

ووت،

با،

بىرەدا،

نەرۆىن،

بۆنى دووكەلى لى دى..

ئاتىلا<sup>۱۴</sup>،

بە دەزگىرانەكەى،



ووت،  
 کچی نورانی،  
 ترین پیاو،  
 وەرہ،  
 مەرۆ با بۆ میژوو،  
 مائی چی کەین له حیکایه ته کانی ئەنفال..  
 کورە کەمی (رەشید خەلیفه)<sup>۱۵</sup> ووتی:  
 خەونم دیوه،  
 شمشالە کەم،  
 دەشکی..  
 له شکانی شمشالە کەمدا،  
 خوشکە قەیرە کانم،  
 به کەسەری چی کردنی مالهوه،  
 سەر دەنینهوه..  
 له شکانی شمشالە کەمدا،  
 مەرپیکی پەرم،  
 بزر دەبی..  
 له شکانی شمشالە کەمدا،  
 تیژە<sup>۱۶</sup> -مردو..

چیمهن<sup>۱۷</sup> - گۆر غه ریب بوو..

ئه نفال،

مه سیننه که ی لاله همه جانی<sup>۱۸</sup> شکاند..

ئه نفال،

تارمایی ره ششبه له کیکی کرده اووه یلی..

ئه نفال،

شه وارۆی به شوانیکی حه نین کرد..

ئه نفال،

ره نگه کانی ئی پاش و پیش کردین..

ئه نفال،

بو هه تایه لیکی ترازاندین..

له دابا رینی ئه نفال،

دایکم منالیکی بوو ناوی نا:

ئه،

ن،

فا،

ل..

خوشکه کهم کراسی یه که مین بوکینی در ی و

دره نگانی له مال چوووه دهرو

نه مانديته وه ..  
 فانوسی مالّه که مان کوژایه وه  
 سه گه به وه فاکه ی باپیرم ،  
 له چه په چه پ کهوت ...  
 جه لادیك باسکی تاقانه کچیکی گرت و  
 نه وسنانه ،  
 تیئی تهر وانی ، ..  
 به هاریان <sup>۱۹</sup> به کچیئی بردو  
 به ره ویك ،  
 منالی بی باو که وه ،  
 هاته وه ..  
 تھوان به تال بوونه وه له ئینسانیهت ..  
 ئیمه ،  
 به تال ،  
 بوینه وه ،  
 له ،  
 وره ..  
 تھوان پر بوون له چلیسی ..  
 ئیمه ،

بەتال،

كراينەو،

لە عەشق..

ئەوان پەريون لە قاقا..

ئەيمە،

بەتال،

بوينەو،

لە،

شەو چەرەي،

دەي..

ئەو دەمەي ئەنفال لە گەل شکانی ئاسمانا دزەي کردو

دابه زيبه سەر زەوي..

شينيبي ئاسمان رەش داگەر او

بۆني بخور کەوتە نيو دوامالی تەنيايي..

ئەنفال،

لەسەر دەستی منالیک،

پەساپورتی خوی هەلکۆلی و

لە تەویلی ئافرەتیکي نوسی:

بو فرۆشتن..

لەسەر گۆرپیک نوسی:

بو بەردەوام بوون لەسەر مەشقی ئەنفال..

لهسه ر كولانهى مريشكيك نوسى:  
بو سه رپه رشتييارانى تاعوونى ئه نفال..  
لهسه ر بوخچهى تافره تيك نوسى:  
بو ژنى سولتان..  
ئهنفال،

دهمى پير كردين له دووكه ل و  
قه پى كرد به زمانمانا.. و  
لهسه ر بهرمالى مزگه وته كان نوسى:  
بو عيباده تى ئهنفال..  
له گه ل هاتنيدا،

سه وزه ي<sup>۱۲۰</sup> كوره زاكه ي فهره جى بو دوزه خى لم راپيچ  
كردو  
جاجمى،  
خه زانى،  
به سه ردا،  
داين..

چارى گشتمانى به شمشيره كانى دوورگه ي مهرگ ته قان..  
ئهنفال،

دلى گشتمانى دايه ده ست كي رده كانى جه لادو

جه لاديش قهبارهى غهزاكانى خۆى خۆى پى زياد كرد ..  
 پرپووين له ئەنفال ،  
 بهتال بووين له ئوميد ..  
 پرپووين له ئەنفال ..  
 بهتال بووينهوه له خهون ..  
 پرپووين له ئەنفال ..  
 بهتال بووين له بههار ..  
 ئەنفال ،  
 مهرگ دۆستانه هات و  
 قورقوراگهى قوره ژيلكهمانى ده رهيتنا ..  
 ئيتر له ويوه كات و ساتى داهاى به هارمان بيرچوه وه ..  
 همه جاني ئەنفال ،  
 ئەو ...  
 ئيستاش شوفيره كان هوشدار ده كاته وه ،  
 له ئەنفال ..  
 همه جان ،  
 رۆشتنه وهى بوينهى خهپه كوير ئيزنداو  
 پى ووت :  
 ئيتر من و تو ناتوانين ،  
 پىكه وه بژين ..  
 ئەو ..

ده لئی:

لهویدا مه سینه که میان شکاند..

لهویدا ماله که میان خاپور کرد..

لهویدا،

ئاتیلا،

و،

فاتمه،

یان،

له،

یهك،

کردو

لهویدا،

به بهر چاوی خواوه ئەنفالیانکردین..

لهویدا جاریان دا بمرین..

مردن به تازاره وهو

تازار به ئەنفاله وه..

وه ههرتکیان به سوئی برینی که سه کاتمانه وه..

حمه جان ده لئی:

ده رۆم بو خه لوه تی بیده نگی..

له بیئۆقره یی رۆحما،

گوی بو حیکایه ته کانی بیکه سیم راده خه م..

له حیکایه‌ته کانی بیئکه‌سیما ،  
 ئەنفال سەری سۆراخی سەخلەتیم دەخوا ..  
 لەویندەری بیئکه‌سیما ،  
 شتی هەیه به ئاوی زێر له لاپەرەمی میژووی جەهلا ،  
 نوسراو‌ه‌ته‌وه ...  
 لەیه‌که‌م لاپەرەمی زەرد‌ه‌وه بووی میژووی جەهلا ،  
 مەلۆت‌که‌یه‌کی بی کفن و گۆر ،  
 یەخەمان راد‌ه‌ه‌شینی و  
 سنجاق دەکا بەزمانانا ..  
 ئافرەتیک بە کراسیکی کودەری رەشەوه ،  
 بیئکه‌سی حیکایه‌ته‌کانی بیدەنگیمانی دەدان ..  
 پیاویکی نورانی ،  
 بەریش و پرچیکی سپی چون بەفرەوه ،  
 پارایه‌وه ،  
 بو ئەوهی ،  
 هەوالی ،  
 تاقانە ،  
 کچه‌کهی ،  
 پی بلین ..



لده فتهری یاد گاری بازۆ کهدا<sup>۲۱</sup> نوسرابوو:

ته نانهت:

گوی در یژه کانیش به بیکهسی ته نفال کردنمانیان،  
ده زانی..

ئهوی ده م بوو،

چهوری<sup>۲۲</sup> به بازۆ کهی ووت:

برۆ با ئه نفال نه تکا به ره ژوو..

برۆ با ئه نفال فریوت نه دا..

ئه نفال،

تاریقی<sup>۲۳</sup> خسته کۆشی جاجمیکی رهش و

به بیکهسی سپارد..

وه ره،

دانیشه،

ته ماشا،

ریزیك جه لاد،

(غوصل) له کانیه کهی وه لی<sup>۲۴</sup> ده کهن و

پی ده لین:

برۆ تهرمه كهی لاله نهحه بکه به ژیر گلوه..

دهسته یهك سهرباز،

به بپاری جه لاد،

تافره تیکیان،

ئیغتساب،

کردو

به هه ورییه کهی ملی خنکاندیان..

تافره تیك،

به ده م پتوه،

مناله تازه بووه کهی

فرپیدا یه،

نیو،

گه نه،

قهناریه کان و

ووتی:

مه رگ بو تو عه زیزی من..

بی سهرو شوینی بو دایکت باوانم..

ره ویک،

کور کور،

به ته ته سوفه وه،

چوونه به رده م،

مالۆتكە يەكى لە عیىل،

بە جیماو،

پییان ووت:

وەرە لە دالدهی بیّ دالدهی ئیمه ستر بگره..

پۆلێك تەیروول ئەباییلە هاتن و

نەیان توانی هیچ بلێن..

کارمامزێك بە حوزنەوه دەگریا

پوهو قیبلە قورعانیکی هەلگرتبوو..

لە دووتویی بوخچه یه کی پرزه لی براودا،

که تاعونی ئەنفال دابوی بە دەم دیکله داو

دیکلهش لە گەل بەزهی نامە یه کدا ،

بە قاچاخ بۆی پۆست کردینه وه..

تیایدا نامە یه کمان دیته وه،

لیی نوسرابوو:

((بیرتان نه چی شعوریان ئاوێزان به ههراسانی کردین و

زاگیره یان پرکردین له م..

له خوینی،

جهستهی خۆمان تینویتیان شکاندین..

جامانی و

کراس و

دەرپی و

هه وری و

بویمه کانیان،

به بهر چاومانه وه سوتاند..

ته زیحه کانی دهستی دانه دانه مانیان،

برپییه وه و

مناله زۆله کانی بیابانی لیان پیّ ده ژمارد..

له

سه ر نینه که کاتمان حه رفه کانی فیراقیان هه لکۆلی..

کوژه که ی سه ری مناله کاتمانیان به باقه یه ک پرچه وه،

هه لکیشا و

فه نه ریان خسته توی تویی دلّی هه مووان..

ئه و ئیوارانه مانگ کراسی خوینینی له بهر کردبو و،

که سیّک نه بو و په لکی کچه قهیره و تازه بالق بو وه کاتمان

دابییی..

ناسنامه ی ها ولاتی بوونیان لیّ سه ندینه وه و ته ویلمانیان

به تفت سواخ دا..

ئای لهویّ چه ندین منالیّ زۆلیان پیّ خستینه وه..

په نجه ره یه ک نه بو و لیّیه وه داها ترومان بیین..

ئای لهویّ دنیا چی ئاشی ئاشوییکی ده گیرا..

لهویّ ها وریّی خو خوار د نه وه و هیچی تر بووین..

لهویّ نه مانتوانی دوا هه ناسه ی مه رگ هه ناسه کاتمان،

بلاوینن..

خودایه لهوی چهن زه لیل،

چهن بیئکس،

چهن بی چاره،

چهن بی مه ئوا،

چهن بی ئوقره،

چهن بی بارانی موحیهت،

چهن بی هیوا،

بووین..

لهوی له بارانی سۆز و خوشه ویستیدا به ختمان کۆل بوو..

له گفتوگۆی ههنین دا لیوان لیو بووین له عذاب..

چهن فهقیر،

چهن بی قهره،

چهن داماو،

چهن بی کس بووین..

لهوی گشتمان ماندوو پرزه لیبراو بووین..

شهرمان له گهل گهرده لول و لمی بیابان پینه کرا..

ته میوریش نهیتوانی وینهی ئیمه وهك خوی بگهیهنی..

لهوی،

لهو،

عزابه دا،

چ دادو فيغانينك فريامان نه كهوت..  
 لهوئ،  
 لهو،  
 عهزابه دا،  
 نازانين گوناحه كانمان وه رين،  
 يان،  
 زياديان كرد..  
 كات مه غريبه و  
 له خوړه هلا ته وه نه نفال بو ئيره دي..  
 له خوړتاواوه له گهل زريكه ي منائتكا،  
 هه والي سهر كه وتنه وه هميه كان ده بيستم..  
 ليړه..  
 هه موو فه جريكي به يان يان،  
 له گهل سلاوه ته كاني دا پيره ما..  
 نه نفال به پشكو ي سوتانه كانمانه وه،  
 جي مان ديللي و  
 ده سته كهو ته كان به سهر جه نگا وه ره كانيدا،  
 دابه ش ده كا..  
 خودايه چهن فه قير بووين،  
 تاخراينه گه رووي ناشي نه نفال هوه و  
 سه رمان بو سولتان و

ژنه كانمان بۆ جهنگاوه رانى ئەنفال..

خودايه چهن بى كەس بووين ،  
رۆكراينه سەردابەكانى ئەنفال و  
لە مەهاتەراتەكانى مېژودا ،

مېژوو نوسىك بەلاقرتيۆه ووتى :  
ئىژن ئۆمەتيك ئەنفال تاسانى..  
هەموو لەحزەيهك ،

ئەنفال ميوانى ناوەختى بىئۆقرەيى رۆحمە..

خودايه چهن فەقير بووين ،  
قومى ئاوەبوو بىخۆينهوهو

سىبەريك نەبوو لە پالتيا ،  
حىكايەتەكانى ئەنفال تەفسىر بکەين..

لە خەونما ئەنفال ديت و  
دەفتەرى شىعەرەكانم دەسوتىنى..

گوديلهى داىكم لەبنا دەبرى..

سەما بۆ سەر بوردهى تاوانەكانى خۆى دەکا..

گۆرانى بۆ سەرکەوتنەكانى خۆى دەچرى..  
لاى شەمالهوه تاگر لە پارچە گەنمە قەنارى بەردەداو

خنجىر دەکا بەدلى کلاکۆريەکا..

لە خەونما ئەنفال ديت و

بىلبىلهى چاومان پىر دەکا لە خوین..

سەرى سۆراخى سەخلەتيمان بە لم دەسپىرى..  
ئەنقال دىت مېۋژەكانى مام زۆراب<sup>۲۵</sup> پېردەكا لە زەھرو  
پۆرتىتەكانى ئاغالە<sup>۲۶</sup> دەدرىنى..

ئەنقال دىت ،

بىدەنگىەكانى چىيى<sup>۲۷</sup> دەتەقىنىتەوہ..

پەرداخە چايەكەى مەھدى دەپژىنى..

ئەو ،

ئەنقال ،

دىت ،

رې بەبانگى مەغرىبى سۆفىەكى نورانى دەگرىت..

رېشى ئالتونى خۆر دەپرى و

كەمەرەو

گوارەو

تنگوستىلەو

گەردانەى ،

شۆخىك ھەراج دەكا..

نىو لەپى بەخەنەوہ بووى نوى بوكىك ،

شەقار شەقار دەكا..



ئەنفال ھات ،

شاعىرى ديوانى (پرچى ئەو كچە رەشمالى گەرميان و  
كويستان) مەى گرياندو

پيى ووت :

تۆ كورى بيكەس ترين شارى و

ئەنفال بيكەس تروت دەكاو

ناتوانى گورانى بۆ شوخىكى ترى ئەم پى دەشتە بچرى..

ئەنفال ،

ديوانى ( خواو شارە بچكۆلەكەمان ) <sup>۲۸</sup> ى ئەوى دزى

و

دەست نوسەكانى ( فەرىق ئەمىن <sup>۲۹</sup> ) ى ئەنفال كرد..

ھەئەت <sup>۳۰</sup> ،

وەرە دانىشە تەماشاشا ،

تەماشاشا دانىشە وەرە ،

تەماشاشا وەرە دانىشە ،

سەير..

سەيرى ئەو جۆلانەيە بکہ منالیک تيايدا ،

پرپە گەروو دەزرىكىنى..

سەیر..

سەیری ئاوه سپی بکه چۆن به خور فرمیسک له چاوی دی..

سەیر..

سەیری باوه شاسوار بکه چهن بی زهوق له دهوروبه

دهروانی..

سەیر..

سەیری (مههدی) <sup>۳۱</sup> بکه چۆن به کول دهگری و

مهنفاش ژیری نه کردهوه..

له خهونما مهسیح له درزی شکانی ئاسمانهوه،

بهترسهوه تهماشامان دهکا..

ئهنفال ئاسوی بینینی مهسیحی لی یاساغ کردین و

ئیمه به سوتانی لم سپارد..

ئهنفال له وه رزی داگردنیدا،

بهزه بیه کانی مهسیحی ئیزندا..

مهسیح نهیتوانی به ئهنفال بلی:

خودا بهرداری نیهو

ئهم ههموو دل رهقیهت بو؟

مهسیح له پاکانه کهی خویدا نوسی:

ئهنفال،

ويژدانی،

گشتمانی،

تنۆك،

تنۆك،

تكاند..

ئەنفال،

جیی،

بۆ،

مشتی،

لە،

پیرۆزییە کائمان،

نەھیلائیەوہ..

مەسیح..

نەیتوانی دلێ سەخلەتی ئەو پیرە پیاوہ هیۆەر کاتەوہ،

کە بە کۆمە کۆم چوہ بەردەمی ویپی وت:

تەنھا کچیکم شک دەبرد،

ئەنفال بردی و نەگەراییەوہ،

ژنیکی قەیرە لەبەردەم مەسیحا،

کراسەکە ی بەری کوت کوت کردو وتی:

جەرگ و ھەناوم سووتا،

ھەوائی کەسە دوورە کانت بۆ نەھیناوم..

تارمایی رۆژ شكاو شهو به پیر شوقله ته كانی ئسمهت،

كه ئابه ی هیئاو

مه سیح كهوته نیو كه ئابه كانی شهوه وه به تابووتی شهوی

وت:

بگره خو تا ئیتر رهزای ئه نفال نه بینمه وه.

له،

ئه نفال،

بیرمان،

كهوته وه،

كه،

نهوره سیك،

ناتوانی،

بمانگاتی،

له،

ئه،

ن،

فا،

لا،

بیرمان چوو جهوه نه یهك ئاو له گه لّ خو ببهین،

نه مانتوانی دوامچی یه كتر له فیرا قا بکهین،

زاگیره مان خیانه تی لی کردین،

بهرد هاته قسهو نه مانپه رژا مالتاوايي لي بکەين ،  
 جرجيک بوو به سولتانی بي ره عيهتی نيشتمان ،  
 کوونه بيهک بوو به ساحيب مال ،  
 کەش ناسيک هه والي بارانی غه زه بي هينا ،  
 نيشتمان بوو به ده رپيي چه قو کيشه کانی عوجه ،  
 نيشتمان پر بوو له ليکی عهبا به سه ره کان ،  
 سلاوات بو خوا وهنديک ده درا نه يگریتنه خو ،  
 سی سارو که بيهک هه والي چوله وانی ماله کاتمانی راگه یاند ،  
 ئەنفال ،

دوومه ل بوو له سه ره مه مکی ژنه کاتمان هه لتوقی ،  
 خه رکان بوو له سه ره دل گشتمان سه وز بوو ،  
 پيستی سه رمانی له فه لسه فهی خویدا توانه وهو  
 بوو به واریسی پشتا و پشتمان ،  
 ئەنفال ،

پشکوی تاگردانه کهی خو مانی خسته ژیر پیمان و  
 پشتیونه کانی خو مانی بو کردین به قه ناره ،  
 گوژی ره یحانه کانی سه رسه کو کاتمانی وردو خاش کردو  
 ریحانه کانی له مشتمانا هه لپرو کاند ،  
 نوقله کانی سه ره فهی ماله کاتمانی دا کرماندو  
 نوژی فهزی ئەنفالی له سه ره بهر ماله کانی خو مان دابه ست ،  
 له پيخه فهی شه وه نابالقیه کاتمانا نووسی :

تییوه ،  
نویدرهی ،  
نهویدیه کی ،  
یاخین ، و  
قامکی ،  
شههادتتان ،  
دهبرین ..  
تہنفال ،  
فیقنہی جوزہلہی شوانیکی شکاندو  
پیوت :  
بو ،  
وہی ،  
نہتوانی ،  
لہ ،  
بہردہم ،  
رہش ،  
بہلہ ،  
کیکا ،  
بہزمی ،  
چہپی ،  
بژہنی ..

ئەنفال،  
 دەسكەوت بوو،  
 بو ئەوان گەوهەر،  
 بو ئىمەش  
 سووتانى ھەمىشەيى..  
 چەن بىواربووين خودايە،  
 جەستەمان بوو بە بەشيك لە زاكيرەي ئەنفال و  
 رۆحمان بوو بە تویشووی مەغریبانی ئەنفال،  
 چەن بىكەس بووين خودايە،  
 بوونمان لە ئافاتی ئەنفالا ون بوو..  
 ھەناسەمان لە دووگەلئى ئەنفالا خنكا..  
 چەن فەقیر بووين خودايە،  
 ئەنفال پرووتى کردینەوہ لە خویمان..  
 پرووتى کردینەوہو  
 توئى توئى گەنەموہکانى بن دەستمان،  
 بو دەسكەوت دەگەرا..  
 چەن بىكەس بووين خودايە،  
 لە ئەنفالا تەژى کراين لە ھىچ و  
 لە سەر تەختەرەش،  
 ناوى ھەمووانیان بە ھەلاو گىراوى ھەلواسى..  
 چەن بىكەس بووين خودايە،

له بیکه سیمان میژوو له گپرانه وهی وانه کانی خویدا،  
 فریوی خوارد..  
 میژوونوسان قه له مه کانیان درویه کی گهوره یان،  
 به بهروکی لاپه ره ی نویتزین کتیبه کانا هه لواسی..  
 خه و نمان دیبوو،  
 ئەنفال هیچ رهنگی وهک خوئی ناهیتی..  
 هیچ زیروخی به هیواوه له خوتاگری..  
 چه قوئی دهستی چه قو کیشه کانی ده کاته شیرو مه مهی،  
 منالیک..  
 وهره،  
 دانیشه،  
 ته ماشا،  
 به شوین،  
 پیی،  
 ئەنفالا،  
 پرچی،  
 به،  
 په لک،  
 کراوی،  
 محبوبه،  
 مان،



دیتھوہ ،

کہ لہ سہری نوسرا بوو:

بلین بہ دایکم چراکھی پینکاو

تیتر چاوه پروانی با بہس بی..

شہمسہی ،

قلہ اسپہی لہ چاوه پروانی ہہوائیکی فہریدو کہسرانا ،

چاوه کانی کویربوون و

لہ ریہی نہواریکہوہ گوئی لہ گورانہ کانی جبار دہ گری..

تہوہتا ،

سہیر ،

چاوه پروانی زہینمانی کال کردہوہو

بوؤ تومیدہ کانمان پھرہ پھرہ دہفتہری مہزاقہ کانی ،

ہہ لدا یہوہ ..

لہ لاپھرہی یہ کہمدا ،

نوسرا بوو:

بوؤ راہینان لہ سہر مہرگی چاوه پروانی..

لہ دوا لاپھرہیشدا ،

نوسرا بوو:

مالیکتان لہ لم و خوین بوؤ چی دہ کہین..

خودایہ ،

بوؤ توؤ ،

نه هاتی،

به،

پیری،

هه ناسه،

رو حیانه تی،

پاکمانه وه،

نه فریشته یه کت نارد،

تا پیمان بلی:

نه مانتوانی سه بوریی دل ته نگیتان بین..

خودایه،

میوه ی چ باخچه یه کی یاسا غمان نه رنیبوو..

بزمارمان له ری چ خه لیفه یه کا دانا بوو..

نه مانتوانی شمشیری غه زاچیه کانی نه نفال بشکیین..

فرمیسکی ته هاره تمان رزان و

خولقمان به بیکه سی و بی ئوقره یی خو مان،

ته نگ بوو..

پاپایه ک نه هات بی ئوقریمان بلاوینی و

په نجه ره یه کمان لهم که ونه شه پر یوه بو بکاته وه،

تا لییه وه،

ته ماشای بیواری خو مان بکه وین..

خودایه،..

توٲش،،

ئا،،

وٲره،،

تہماش،،

تہنقال،،

فرسہتی نہداین لہ تہنیایمانا پږ بہ حہز بوٲ خوٲمان بگړین،،

تہماش،

تہنقال،

شایہ تہکانی

لہ سہر،

تہختہی،

جولانہی،

منالہ کانمان،

ہہ لکولئی،،

دارو

بہردو

پہ لہوہرو

کانی و

دہشت و

دہرو

تہماش،

چون هموانی گریان و  
خوږ له زهرده يهك كهوته نيو مه نجه لى شيوهى مه غريمان و  
له نيوان نو يژى مه غريب و عيشادا،  
كوته لى سوتانه كانمانى چينه وه و  
له سهر به رمالى نو يژى عيشامان،  
ريژهى غه نيمه كانى خوږى را گه ياند..  
ته نفال،

فيرعه ونى بو بينينى سوتانه كانى تيمه هيئا..  
ته نفال،

خوږ له زهرده يهك،  
تا وينه ي بهر هديوانى حه وشه كانمانى وردو خاش كردو  
گالوكى ده ست شوانه كانمانى شكان و  
نه يهيلا گوزه يهك تاو،  
له تينجانهى گيا نه عنا كانى سهرسه كوږى بهر حه وشه كانمان،  
بكه ين..  
ته نفال،

شه ويك كه سهرقالي له ييله تول قه دربووين،  
په راش په راشى كردين و  
له سهر ههر پارچه يه كمان ناوى خوږى و  
ته فسيره كانى،  
له حه رفه كانى غه زاي پياو چا كانى خوږى نووسى يه وه و

له گهڻ ڪازيودا ،  
 بهري خوڙي ليڱرتين و  
 نشتماني ليڱردين به دؤزهخ ..  
 خهونم ديوه ،  
 داڪم به عهز رته تي برينه ڪاني ته نفال هوه ده مري ..  
 باوڪم به ڪه سهري ماچي ڪي ته خته ره وه ،  
 له گوڙ داده بيڙي ..  
 مام فارس ،  
 بو هه تايه بزه ناکه ويته وه سهر ليوي و  
 پرياسڪهي خه مه ڪاني بو مائي ته نيايي ده پيچي ته وه ..  
 ڪه سيڪ نايٽ؟! ڪه سيڪ ناپرسيت؟!  
 ڪه سيڪ لا ناداته لامان؟!  
 ڪه سيڪ ،  
 ريسالهي ڪوتايي ته نفال رانا گهيه ني ..  
 ڪه سيڪ ،  
 نه تواني خولق به ته نيايي به ڪاني مام فارس وه ،  
 بگري ..  
 خهون ده بينم ،  
 شاعيره ڪهي شاکه ل "۳۳" ..  
 به دل شڪاوييه وه ،  
 به قه له مه ريشي ڪي سبي چوون به فرو

به قه سیده یه کی دلّ ته نگه وه ،  
 ده چیتته لای روبراری سیروان و  
 دواى سلاو به حوزنه وه پیی ده لیّ:  
 زه حمهت ،  
 بجمو ،  
 قه سیده یه ،  
 بگه یه نه ،  
 د یجله و  
 پیی ،  
 بلی ،  
 ئیمه و  
 ئامانهت ،  
 ئیسک و  
 پرووسکی ،  
 که سه کائمان ..  
 شیخی شاعیر گریاو  
 وتی :  
 نه مجارهیان شیروانه ،  
 که لیی ده دا ،  
 تیشکی عه کسی خوّر ئاوا ..  
 گولّ و

گیا ،  
ناچیتہ ،  
بہرگی ،  
بووک و  
زاوا ..  
تہو گریاو  
شیروانہو  
سیروان ،  
گریان ..  
تہو ،  
گریاو  
تہنفال ،  
داباری ..  
تہو ،  
گریاو  
تہنفال ،  
کانی ،  
دئی ،  
سیروانی ،  
لیل ،  
کرد ..

ئەنفال رەوہ ئاسکەکانی دەشتی شیروانی ناراند،  
 شیر پەنجە بوو تیکەل خۆینمان بوو،  
 رەویک بیچوہ سوئسکی بە پارچەیک شکار تەوہ سووتان،  
 کە هات کولئ نانەکانی رووخاند،  
 چی قورعانی مزگەوتەکان بوو پەرە پەرە کرد،  
 کە ئەنفال هات نە ئاسمان هەلئ دەکیشاین و نە عەرز  
 بە ئارامی قووتی دەداین،  
 گشتمان بینیمان تەسییحە سەدو یەک دەنکیەکەئ  
 (مەولەوہی) بریبیەوہو  
 (نالی) بو عەزابەکانی ئەنفال زیندوو کردەوہ،  
 (گۆران) ی لە وەسفی سرووش ت بیزران و پی و ت:  
 لە عەبابەیلێوہ دەتبینم: نایەلم جامی ئەم وەسفەشت پریئ  
 و  
 بو ساتیک هیمنی لە باوہشی خویدا بتخواتەوہ..  
 خودایە وەرە تەماشای،  
 ئەنفال بە زەبری شمشیر..  
 لە سەر دلئ گشتمان،  
 یەیداخی سەرکەوتنی خوئ بەرز کردەوہ..  
 منالیک،  
 پرسى:  
 ئەنفال،



چى له گەل باوكم بوو؟  
 كه بردى و  
 نه گه پرايه وه؟  
 سوژيڤك،  
 به سهر،  
 بوخچه يه كا،  
 كه له ئه نفاللا له بىر چووبوو بدزى..  
 ده يچريكان و  
 ده يوت:  
 بگه پيوه عه زيزى من.....  
 روحم له ته نيايتا،  
 شه پوئى ئازاره كانى بى قه راره..  
 بگه پيوه هه ناسه ي من،  
 ئيستا بوخچه كهت هوگرى ته نيا بيه و  
 چاوه كانى پريوون له فرميسكى هه سه رت..  
 بگه پيوه ئارامى بى ئوقره يى من،  
 له كوئى؟  
 له كام گوشه ي ره شى ئه م كه ونه دا،  
 تو ده گريت و  
 كهس گوئى ئيت نيه..  
 بگه پيوه،

بوخچه كهت پره له نهیئی و  
خوت نهبی..  
كهس تی ناگا..

۲۰۰۱\_۲۰۰۲ زینانه

ناوچهی داوده / مهیدان - خانەقین

## پهراویزه کان:

- ۱- رووباریکه له گهرمیان
- ۲- وه کاشه ئه و ئیمامه یه که چوار شه موان زوربه ی گوندییه کانی گهرمیان ده چوونه دیدنه ی .
- ۳- زنجیره چیا یه کی دیارو ناسراوه له گهرمیان و به مازوخ ناسراوه
- ۴- پیاویکی ساده و هه ژاری گوندی ققه لآچه رمه له ی گهرمیان بوو، کوپو کچه کانی نه نفال بری و خووشی فپوکه کانی پژییم شه هیدییان کردو دو مانگ تهرمه که ی به چۆله وانیه وه بوو، چونکه کهس نه ییده ویرا بجیته ئه و ناوچه یه، دواتر ههرله شوینی شه هیدبوونه که یدا تهرمه که ی کرا به چپیر خو له وه
- ۵- مه به ستم باپیرو داپیری خو مه
- ۶- هه مان مه به ست
- ۷+۸ - دووماؤستای ئاینی گوندی قه والی و تووکن بوون له گهرمیان

۹- دانیشتووی گووندی پیره مه وهنی بوو له گهر میان  
۱۰- ئەو گووندهیه بیست و پینج پارتی زانی شیوعی و  
یهکی تییا شههید بوو له پهلاماری ئەنفالدا  
۱۱- ئافره تییکه تاک و تهنیا خوئی له پهلاماری ئەنفال قووتاری  
بوو

۱۲- به لووتفترین پیاوی گهر میان بوو، که ئەنفال هات قسه  
خۆشه کانی ئەویش نه ما

۱۳- پێشمه رگه یهکی پارتی زانی شیوعی بوو، گه له جاشیک  
دوای ئەنفال شههیدیان کرد

۱۴- پێشمه رگه یهکی پارتی زان بوو، دهزگیرانه که ی ئەنفال  
بردی و نه گه پرایه وه

۱۵- شمشال ژهنیکی گهره ی گهر میان بوو، تائه و ساته ی قول  
به ستیان کرد شمشاله که ی له مستا بوو

۱۶+۱۷- دایک و کچی شمشال ژهنه که بوو له نووگره شههید  
بوون

۱۸- شینتیکی گهر میان بوو

۱۹- شینتیکی تری گهر میان بوو له بنه که ی خه په کویر

۲۰- یه که م شهوی بوو کینی بوو، دوای یه که کاترژمیر که وته  
نیوان لیشاوی ئەنفال و دیار نه مان

۲۱- مه به ست لهو شوخه یه که (له تیف فاتح) ی شاعیری هاو پریم  
له ده قیکدا هوگری بوو بوئی دهگری

۲۲- فه رمانده یهکی پارتی زانی شیوعی بوو

- ۲۳ - ئەو گونىدى ناوچەى داودە بوو لەگەرميان بەرگريپىەكى  
سەختى لەپەلامارى ئەنفالدا تيا كرا
- ۲۴ - پيئشمەرگەيەكى پارتى زانى يەكئيتى بوو لەو گونىدا  
شەهيدبوو
- ۲۵ - جيئزوانى شوخانى گوندى قەلاچەرمەلە و پيرەمەوونى  
بوو
- ۲۶ - مەبەست لەكتيبي پولى يەكى سەرەتاييه
- ۲۷ - هونەرمەندى شيوەكار پۆستەم ئاغالە
- ۲۸ - هيمايه بۆ دەقيكى شيعرى عيسا چيائى شاعير
- ۲۹ - ديوانە شعريكى لەتيف هەلمەت
- ۳ - نووسەرى جوانە مەرگى گەرميان فەريق ئەمين
- ۳۱ - ديسان هەلمەتى شاعير
- ۳۲ - مەبەست لەمەهدى سألەحى شاعيره
- ۳۳ - مەبەست لەشيخ ئەحمەدى شاعيره



سووتان به یونی پارانی  
سووتان به یونی پارانی  
فامو یوون

## نامیق (۱)

نامیقہ فقیرہ کہ فہرغیہ کہت دانے..

ئاخر خواردنی بہرکولئی ئەم عەسرە چایەمان بەسەلکی دوان  
دۆینە ی گەنە قەنارییەو، بیئامادەبوونی توو بیئشمال ژەنینیکی توو  
مانایەک نادا، مەرۆ ھۆ نامیقی فقیر ئەم ئیوارە یە کیژانی کانی  
فاتم لەچاوەروانی ھاتنی توو، دواچۆری سیلاوی فرمیئسکی چاویان  
رشت، بگەرپۆوہ ئینسانە فقیرە کە ی ھۆگر بەسرووشتی مازووخ،  
بەرۆشتنت خوا لیلابی داھات و نہیتوانی بەکەس بلێ ئیوہ عەبدی  
منن، دەمەرۆ ھە ی پاکتر لەتەھارەتی نوئیز، کەتوو رۆشتی ئاوەسپی  
بەسەر و چاوە ی ووت ئیت ئا و مەنیرە و فرمیئسکی گریانم بوو نامیق  
نایە لیت ئەم رووبارە ووشک بکات (خوینەری بەرپیز پەلە مە کە نامیق  
و نامیقە کانی ھاورپی دەبنە قارەمان و کەرەستە ی ئەم دەقە)، بەرەو



دوا ئاورپى ئەوۋە بارەى پىر ھاوارى مەرىكى گەرحاى تۆيە بەدەست ئەم رۆشتنەوۋە ئىنسان دەكاتە قەرەبروت، دەى ئاورپى بەرەو دوابدەوۋە ئەوۋە دەزگىرانەكەى تۆيە بانگت دەكاو دەلى: ھۆ نامىق ھۆ نامىق بىسىغارو توتنەكەت مەرۆ، ھۆ نامىق ھۆ نامىق ئەم كل و كلدانەى كەنىشانەى يەكەم يادگارى نىئانمانە لەگەل خۆت ببە بۆۋەى بىرت نەچى بۆ ھەمىشە خۆشم دەۋىى ، ئاورپى بەرەو دوا ئەى سىپى تىرىن ئىنسان داىكت وەك كاراب زەرد ھەلگەراۋەو قەدەم خىر وەىلو رۆحى شىمال ژەنەكانى لەت و پەت كىردو ئاۋىنەى عەشقى وردو خاش كىرد ، مەرۆ نامىق بەرگەى سوتانى ئەم نامۆبۋنە ناگرىن و كەلۆز بەياغارىش لەدوا دىداردا بەگرىانەوۋە ئىزنى داىن ، رەشەلەكىك بوو بە پشكۆۋ كەمەرەى زىۋىنى ناو قەدى نۆبوو كىك پىر بەگەرۋو ھاواردەكا:

چۆرى ئاۋ

نەختى رۆشناىى

فرىادىرەسى

بەگەرپۆۋە تەماشايەكى پىچرانى ملوانكەى زەنگىانەى گەردنى ئىۋارانى پىر لەعەشقى ئاسۆى دەم كەلى مازووخ بىكە و بنوارە ئەوۋە پۆلىك كۆترە شىنكەى پەرو بال كراۋە لەپىشوازىتا كىرئۆش دەبەن ، ئاورپى قەتار ئەلاۋەىسى بۆنى رۆشتن و نامۆبۋنى تۆى لىدى و ژوانى

حیکایهت و نووکتە خوۆشه کانی عەشق چاوه‌ریی گه‌رانه‌وه‌ته، بگه‌ریوه  
به‌یانی باش و ئیواره‌باش و  
ژوانی کانی و  
ئینسان و  
مه‌رو پشیلە و  
کوۆترو  
چۆله‌که و  
گویدریژو  
بزن و  
نوویژی ته‌لاقدانى خواو  
شمشال و  
باران و  
هه‌رچی زیڕۆح هه‌یه،  
چاوه‌روانى گه‌رانه‌وه‌ی تۆن..

په‌راویژ:

١، هه‌موو ته‌مه‌نی به‌ شوانکاره‌یی و شمشال ژهنین به‌سه‌ر برده‌و ته‌نفال له  
نوگره‌سه‌لمان کوشتی.

## محمود (۱)

مه حمودی هاجهر مالى نيه، ئەو.... له گۆی زه ویدا، له سوئسکه یهك و قهفه سیك و مهتاره یهك ئاو زیاتر شك نابا، ئەو.... هیشتا سالی بالقبوونی تیئنه په راندبوو، تووشی تیك چوونی دهروونی ببوو، وهلی له هاوه له كانی ژیرترو تیئتریری ده كرده وه، ئەو.... پیش ئەوهی تاوانی ئەنفال ئیسك و پرووسکی هه رچی زیروخ هه یه تیك بشکینی و كوژه كهی بهرته ویلی مناله كانمان بدزی، رۆژیکیان دواى گریانیکى بیهووده ووتی: هه مووتان به مه رگیکی ناتاسایی ده مرن و بو هه تایه ئیره نابیننه وه، ئەوده م دانیشتوان دایانه قاقای پیكهنین و ووتیان:

ئای كه شیت خو شه بو پیكهنین ...

پاش بیست سال دواى كوچكردنی مه حمود، ده چیتته خهوی پوره زه ریف و پیی دهلی: سو مای چاوت له چاوه پروانیدا، نه ماو بووی

به پارچه يهك له سووتان و نامۆبون، دهستم بهرى من هاتووم  
 دواهه والى جهميلهت بدهمى، ئهو....، جهميله له ليوارى زه رايه كى  
 مۆندا، وهك درهختى بهروو رهگ داده كوتى و ييژى ناتوانم  
 بگهريمهوه، ئهو....، جهميله تژى بوه له سووتان و نامۆبونى  
 ليدهرژى، ئهو....، جهميله تهنايهت منيشى نه ناسيهوه و پيى و وتم:  
 من بىرم نايه محمود ناويك بو رۆژيك له رۆژان پرچمى شانە كردهى،  
 ئهو....، بىرى چووبهوه كه من وهختى ليره نه رويشتبووم، جهميله م  
 دهگرته باوش و فيرى ئولفهت و جوانيم ده كرد، ئيستا ئهزكى بدهو  
 ....، زه ريف لهخهو رادهپهري و دهلى: خوايه بهخيى بگيى و يهك  
 راست خهونه كهى بو شه بو ده گيىتهوه، شه بووش دهلى:

هيچ نيه ئهوه غايلى گه رانهوهى جهميلهت كرده...؟؟؟

زه ريفيش ئه م به يتانه له بهرى خويهوه ده ليتهوه:

كچى نوور جهميلهى جوان،

هه ناوم تازارى ليده تكى و

تو هه هه واليكت نه بوو..

ئاخر بوچى دهستى محمودت نه گرت و

بگهريستهوه؟

كچى خوم جهميلهى گوول،

كانى فاتم و

ئاوازي شمشاله كهى ناميق و

دهسته خوشكاني هاوريت،

چاوه‌پیی گه‌رانه‌وه‌تن...  
سویند کچ و دایکی‌تیمان،  
ئه‌گهر ئه‌م جاره که‌سینک هاته‌ خه‌ونت  
بی‌روه‌ه.....

په‌راویژ:

۱، پیش‌ئه‌نفال له‌ گونده‌ی خۆیان گیانی له‌ ده‌ستدا

## زەپىنەب (۱)

ئەو....، سۆيىندى بەبرايم سەمىن خوارد بۆ ھەتايە پىنەكەنى و  
كراسى ئەنگۆرەي گول گوللى لەبەر نەكا، ئەو....، سۆيىندى بە پىر  
خدر خوارد بۆ ھەتايە نوپىز بۆ قىبىلەي مەنجه نىقى ئەو ەل شەوى  
بووكىنى بەھارى تاقانە كچەكەي نەكاو بۆ تەنيا جارىكيش ناو لەپى  
نەگرىتە خەنە، ئاخىر ئەو....، كاتى كە شكار تەي پشستەو ەي مالى بىزارە  
دەكردو بە ئومىدى ئەو ەبوو، كراسىكى تىرى بەھارىيانە بۆ بەھار  
بدروى بەھارىيان بۆ ھەتايە دزى و ئاوينسەي دللى خۇشيان شكان،  
ئەو....، رۆژى بىرى نايە كەي بوو بەنامىقى وتبوو:  
بەھار ئالوودەي سۆزى شمشالەكەي تۆيە،  
بژەنە شمشالەكەي ەك ھەناسەي فەقىرى خوت..

بیرت نامیق گیان،

له رۆژی زه‌ماوه‌ندی من و ئەحمەدا نۆبە‌ی کەست ندا بو شمشال  
ژەنن..

بژەنه شمشالی،

قووربانی رۆحی شمشالە‌کەت بم..

ئێستا بیر دە‌کاتە‌وه پاش خەون بینینیکی قوول، کاتی قورە  
ژیلکە جاری سەرە‌تای هاتنی بە‌هار دە‌دا، ئەمیش دواچۆری  
فرمی‌سکی چاوی خو‌ی لە‌جیاتی پە‌رداخ‌ێ ئاو دە‌خواتە‌وه و لە‌بەر  
خۆ‌یە‌وه بانگ دە‌کا:

بە‌هار

نامیق

ئە‌حمەد

برا‌هیم

ئە‌وه بو دە‌نگی شمشال نایی و لە‌کوین وا دە‌نگم نایستن، ئیتر چاو  
لیک دە‌نی و دە‌بیته گۆ‌ریکی گووم ناو.....

پە‌راویز:

١، ئە‌و هە‌ردوو کچ و کۆ‌رە‌کی و خو‌ی لە ئە‌نقال تیاچوون

## تەقى (۱)

تەقى شەو درەنگانىڭ بېئەوھى كەس پىيى بزانى و بەكەس بلى،  
دەگەرېتسەو بۆ ناو ژاژو قەپرەمى گەوھل عەساف، لەوئ لەگەل  
يادەوهرىبەكانى خۆيدا بىر دەكاتەوھو پىيان دەلى:  
كەس نەماوھو ئىوھش ورياي خوتان بن نەبادا،  
باووبۆرانى ئەمشەو لەپرەگەوھە ئەلتان كەنى..  
پاشان گوېبگرن،  
من بۆ دوايەمىن جارە دىمەوھە لاتان لىم ببورن،  
ئەگەر كەسى پرسىياري منى كرد خۆشم نازانم بۆكوى دەپۆم..  
ئىتر تەقى ديارنامىنى و تائىستاش گەوھل عەساف و  
بىرەوهرىبەكانى سۆراخى دەكەن و ھەوالىكى نازان؟

پەراوئز:

۱، تەنھا يەك منالى لە ئەنفال دەرچوو، سەرتاپاي خىزانەكەيان ئەنفال بوون



## لاله (۱)

ته گهر لاله نه بوايه ټيمه منالانې تهوې نه مانده زانې بوهه ميشه  
نه مانده زانې تامې چوكليت و جابري و نوقل و بسكيت چيه؟ تهو  
ټيسنانيك له گول، وهختي تهو به پياده ريكاندا بهره و لاي ټيمه  
دههات و ټيمه ش به دوورايي چه ندين ميل ده مانبيني ټيتر كيچ  
ده كهوته كهولمان و به سيخورمه دايكمان شيت و هارده كرد، دايكه  
تهو لاله يه / دايكه تهو لاله يه / دايكه تووخوا ده فلس / دايكه  
تووخوا بانه روا، لاله تنهها زه مييله يه كي ده كرده شان و فقير فقير  
ده يوت هاي ورده واله، ټيتر لاله و ورده واله و ټيمه منال ټيكل  
ده بوين، ټيستا ده زانم لاله هاوسهري نه بوو، چوونكه بيم دي  
خه لكي دي ده يانوت لاله ره به نه، هم روزه اش لاله ديت ليم پرسی

:

لاله دەم ناسییهوه؟

وتی نه خێر...

پرسیم بۆ؟

وتی کورم من ئەوەتەئێ سۆزی شمشالە کەئێ نامیق م گووم کردوه

کەس نانا سمهوه..

ووتم لاله ببوره به منالی چووکلیتییکم لیت دزیوه..

ووتی پۆله من خۆم دزراوم ویتراوم دزراوه چووکلیت نۆشی گیانی

تۆبی..

دایکه ئەوه لاله بوو مه هیله بانه روا..

دایکه ئەوه لاله بوو تووخوا بانگی که دواوه..

دایکه ئەوه لاله بوو تووخوا بزانی چووکلیتی پیماره؟

بنوو کووری خۆم ئەوه خهونت دیوهو

لاله دواي سووتاندنی قورئانه کەئێ مه لا ئەو ره حمان سویندی

به ئاوه سپی خوارد ،

کەس نه ییبنیتهوه؟؟

پهراویز:

۱، پیاریکی ره بهن بوون دواي ئەنفال کۆچی دواي کرد ، دانیشتوی گووندی

پیره مهوه ئی بوو

# مهلا ئەو رەحمان (۱)

چیمەن بانگی مهلا عبدال رەحمانی کردو پیتی ووت:  
مهلا بهم مهغیرب و ناوخته بو ده رۆی؟  
چیمەن له ئەوی پرسیبوو،  
بوچی قوورعانه کەت له لیبیر چوهو له گەل خۆتت نه هیئا..  
قوورعانه کەت ئیتر دووعای خیرمان بو ناکاو  
پیرۆزی مزگهوتە قوورینه کانیش نایانگریته خو..  
مهلا من بیرم دی رۆژی لیکتازان به باو کمت ووت مریهم به  
عهزەتی دوادیداری تۆوه ده مری و  
هەرمی بو هەمیشه یادگار نابینیتەوهو  
شەونم وهك چاوی چهپی بیکهسی و

فەقیانەى سىپى گىر تىبەر بووى مالّ و قوورعانه كەى من  
دەسووتى..

مەنسور ئىژم بىرت ماوه ئەو ئىوارە يەيى قولپى گريان رىنگەى  
نەداين سەرو ماچى رووخسارى دووكەلّ لىنشتووى لانكەى مناليمان  
بكەين و

سەرو جەوئە ئا و لەكانىيە كەى خەيرى لەگەلّ خۆ ببەين..

مەلا دەگەرپىتەو بۆ خۆرنەوئەزان، لەوى پەرە پەرەى دىراوى قوورعان  
و پابووجى پىي كچە يەك سالانە كەى و مېزەرە كەى خۆى و گووارەى  
گوپى حەسىبە و هېمىنيە كانى لوقمانى بينى ، بەبالاى دار  
هەنارىكدا هەلواسراون و گوپى لە سۆزى شمشالّ ژەنيسى نامىق  
دەگرن، دەكەويتە دوو دليەو و پاش كەمىك رامان بانگىك دىتە  
گوپى :

مەلا تائىرە عەزىدەت بخۆ..

دوودلّ مەبە تەشريف بينە بۆ ئىرە..

غفور ئەوئەتۆى؟ غفوور پرسىياري فرمىسك دەكاو دەلى: پاژنەى  
پىم پىرە لەدركى خەم و تەمەنم گشت سووتا بەبۆنى نامۆپى  
هەوالىكى فرمىسكم هەر نەزانى، مەلا ئىستا لەمىعە هۆگرى چىه؟  
تايائىستاش وەك يەكەم ساتى يەكتر ناسىنمان بىر لەچىنىنى گوولّ و  
وئەوئەشە دەكاتەو؟ ئەو ئىستاش وەكى سەرتاي يەكەم مانگى  
بووكىنى سەرپەنجە كانى دەگرىتە خەنەو چاوى بەكل دەپىژى؟ ئىتر

غفور ديار ناميڻي و مهلاش وهك گه دا يهك تائيستاش تهو ده ورو بهره  
ده گه پي و .....  
ده سووتى و  
ده برزى و  
تينووى تهنيا هه واليكي .....

پهراويڙ:

۱، ماموستاى تاينى بوو.. تهواوى خيزانه كهى و خزى له ته نفالدا تيا چوون

## هه‌نار (١)

هه‌نار وەرەوێ دایکت بانگت ده‌کا، توۆ که‌ی وا دره‌نگ له‌سه‌فه‌ر  
که‌راوێته‌وه؟ کانی شاوز چاوهرپێته‌و بیری ماچیکی هه‌ناری چوون  
خۆتت ده‌کا، کانی کلاو کورپه‌ پرپوه له‌ئاوو ده‌لی وەرە قاپله‌مه‌یه‌کی  
تر ئاو بیه‌وه، هه‌نار مایێک بوو له‌ماریفه‌ت و دلێک بوو له‌ شووشه‌ و  
روو خساریک بوو له‌ ره‌نگی مانگ و ته‌مه‌نیکی که‌م بوو له‌ عه‌شق،  
هه‌نار بیری نه‌ماوه که‌ی بوو لیسه‌ به‌به‌رچاوی گه‌شتمانوه دزراو  
ئێستاش که‌سه‌مان نانا سێته‌وه..

په‌راوێز:

١، ته‌نیا کچ بوو له‌ خه‌زانه‌که‌یدا نه‌نفال بیه‌سه‌رو شوینی کرد

## فەزىلە (۱)

مەھمەد ئىستاش كەدەچىتە سەر بەرزىرىن لوتكەى مازوخ و  
لەئاوینەى روبرارى ئاۋەسپىدا تەماشای گوندییه كانى گەرمك دەگا،  
تارمايى فەزىلە دىت و پىيى دەلى: رۆحى شرىن ئەۋەى دەبىنى من  
نىم ئەۋە ئاۋىنەى رۆحمە لىرەۋ جەستەم زوۋ زور زوۋ ئەۋ دەمەى تۆ  
سەرقالى تەۋاۋ كەردنى خەتمەى عشق بوۋى دزرا، بگەرپتوۋە بوۋ لای  
دلبەر خان و پىيى بلى: فەزىلە ئىستا تەنیا گریان دەناسى و هىچى  
تر، بىرت نەچى پىيى بلى: فەزىلە ئىتر ناتوانى بوۋ تەنیا جارىكى تر  
زولقى لە ئاۋى پاكى كانى كوچكىنە بشاۋا بۆلىك تىرى بوۋ  
ئەقىندارە كەى بنىرى، پىيى بلى: فەزىلە ناتوانى بوۋ تەنیا يەك جارىش  
پىيى بلى بەیانىت باش و تەننەت ناتوانى بلى: لەئىمام مەھمەد

گهزیک زهوی بو تهرمه کهم جیبهیلتن و خواتان له گهل، مهحه مهده  
دهستی بهپشتی چاویدا دینی و دهلی:  
فهزیده توانی عاشق بی،  
وهلی بهپهله رۆیی و تهناهت نهپههژا بلی مال تاوا..  
فهزیده نایهتهوهو  
مهحه مهدهیش له غوباری تیاچوونی فهزیده وون دهبی و  
منالیک کهدایک و باوکی لی وون بوون،  
بهتاوازی شمشاله کهی نامیق کارمامزه کیویه کان له ئافات بهئاگا  
دینی..

پهراویز:

۱، دانیشتوی گووندیکی گهرمیان بوو تهنفال بردی و نههاتهوه



## چاوشین (۱)

ئەم بەیانیه حاجی چاوشین سەری لەگەوپی ئاژەلەکان هینایه دەرو  
بانگی دەکردو دەیسوت: هۆ بەدیع هۆ بەدیع کەس ولامی  
نەدەدایهوه، هۆ بەدیع هۆ بەدیع کەس ولامی نەدەدایهوه، باجهتی  
قادر گوئی لەبانگه بانگی چاوشین دەبی و بەبەلێ حاجی ئەوه چیت  
دەوی ولامی دەداتەوه کەتەواویش نزیك دەبیتهوه چاوشین دەبیته  
تارمایه کی دوورو دەرواو دیار نامینی، کیژانیش بەم بانگه بانگهوه  
دیت و تەنها ئەم گۆرانیه دەلیتهوه:

حاجی سەلامەت خۆت لەریگا ئاگاداری شرین بە..  
تەماشایهک وا ئاوهسپی کراسیکی ئال ئال وەك خوینی ئالی دلی  
نامیق دەلینهوهو

خورشید جاریکی تر نه ته لاهه یسی و نه تایی نایی و نه خاوکه ر  
نالیتته وه ..

توغرت خیر حاجی ،

به لاه بیرت نه چئی لهوی خرمه خرمی تفهنگ و زرمهی پیی  
پوستال و

زریکهی نیمه بو عهرشی بیناگای خوا بگیریتته وه ..

حاجی وهرزی شوخیتی نیمه و مه لاههی پیاوه چلیسه کانی جهل ،

بو سهرو چاوهی ئاوه سپی بگیروه وه ..

حاجی ته ماشایهک ،

ئاوه سپی عاجز عاجز دهروا و قولپی گریان ریگای نادا ته نیا

سلاویک بسه نیتته وه ..

وه هاب حکیم له بهری رۆژئاوای ئاوه سپیه وه گوئی لهم گورانی و

لاوانه وه ده بی ،

خوی پیناگری و ده داته پرمهی گریان ، زهریف ده لی :

وه هاب ئه وه چیت گوئی له بوه وا به کول ده گریته ؟

وه یلی وه هاب جه میلهی من چی لی به سه ر هاتوه و

کی ئه م هه و الهی هیئا ؟

شه مسه ش به م قسانه ده ست ده خاته که له که ی چه پی و ده لی :

زه ریف ئه وه وه هاب هه و الی که سران و فه ریدی هیئا وه ؟

دایکی نامیق به پرتاویک ده گاته لای وه هاب و ده لی :

ئه وه چه یه وه هاب باسی شکاندنی شم شاله که ی نامیق ده کا ؟

لفته له دوور را دهرده كهوى و  
گۆرانى يارخه زال ده چرى..  
فاتم خهونه كهى ده پزى و  
له بهر خوويه وه ده لى:  
به يانى ده چم بو لاي وه كاشه و  
پيى ده ليم نيتر ناتپه رستم و  
چوارشه موان نايه مه ديده نيت..

پهراويز:

۱، پيارىكى قسه خوشى گرميان بوو

## گولستان (۱)

گولستان به کونه جهفتینه یهک ئاوی کانی گول مژییه وه، به یانی باشی له جبار کردو به هه ناری ووت: ئه وه بۆچی وا رهنگت هه لبز کاهو لیوت قه تماغهی بهستوه؟ پیش ئه وهی هه نار وه لام بداته وه، جبار ووتی: گولستان به سه عید بلی مناله کان جینه هیلی و ئیتر له سۆمای چاو وون بوو... چناریش له م رۆژانه بۆی گیرامه وه و ووتی: ئیژن جبارو گولستان چونه ته خهونی نه نه شه مهم و پیمان ووتوه هه یران له بیابانیکدا کچیکی بوو، ناوی لینا (لم)..... ئاییم نه چی پیی ووتبوو: ئامین له کانی گول مژییه و سۆزی گریانه کانی هه ناومی سووتان، ئیژم دایه ئه وه بۆچی گولستان وهک جارن کراسی چاو هه که له بهر ناکا و فه سیح گۆرانی بۆ مه هه د ناچری و ته مین

ھەر زالە ناچنى ۋ شوانە كان دۆزە دۆزە دۆمەلان ناكەن و كىژان  
 ناچن بۆ پيشۆك و كورانيش ناچن رەشەبەلەك؟ ئەو ھەر قسەى  
 كردبوو، وەلى نەنكەم ھىچى نەژنەفتبوو، ئەو ووتبوى : جاران گەورەو  
 بچوك سىغارو توتنىيان بۆ كاكە خولە دەپپچايەو و يارى تىرى تىرى  
 يان دەكردو ئە وادەى بەفر بارىندا شەرە بەفرو لەزەماوەندا ژوانى پىر  
 لەترسىيان رېك دەخست و بېپىرسى گەورە كان سىغارىيان پىر دەكرد  
 لەتوتن و دەيانكىشا، ئاخىر داىە ئىستا بۆچى بۆنى مېخەك بەن و  
 سەول ۋ رېمانەى ناو گىرفانى سووخمەى كىژان ناىى ۋ تامى نەعنا  
 تفتەكانى ناو نامەكانى دلدارى تالان؟ داىە ئەو بۆچى گالتەو  
 گەپەكانى كورەكەى دەرويش حوسىن وەك جاران نىن و كەس چىرۆكى  
 عەشقى خۆراسان ناگىرپتەو؟ چنار دەلى: نەنكەم سوئند بە  
 قوورعانە پەرە پەرە كراو كەى تقى دەخوا كەجەبارى كورى خۆى  
 بوو پىرسىيارى سىوہى كچى غەزىمى كردو، ووتوويەتى : شەوئىك  
 سىوہ ھاتوہتە خەونم ۋ تىكەى كردو ھال ۋ ھەوالى تۆى پىبلىم،  
 تەنانەت ووتوويەتى : نىگارم بە ھەردو چاوى خوم دىوہ بۆبىنىنى  
 ھەنارو سۆران تەواو دلئەنگ ۋ پەرىشان بوہ.... ئەو جبار واى  
 گىپراو تەوہ، مەجمەد بەگۆرانى يارخەزال ۋ نامىق بە شمشالەكەى  
 ھەمان ئاوازى بۆ وتووتەو، ۋ ئىتر دىار نەماوہو لە دەفتەرىك لىنى  
 بەجىماوہ ئەم نوسىنەى تىايە كەرەنگە لەشىعر بچى:

خەيال ۋ عەشقم ھەرزان پۆى

دىئا وەك تەمەن تالى پىنفرۆشتم

گەر نه هاتمه وه  
به ئامین بلیین  
همه میشه دووعایهك له عشق و چاوه پروانی بکاته بهر بهرده لانی  
لای خۆر ئاوابوون  
من ده رۆم و  
کەس شوین و ناونیشام پینازانی  
تکایه بیرتان نه چم

پهراویز:

١، خانموادهیهك بوون ههموو ئه نفال کران

# ئاواز (۱)

ئاوازی ئاواز گیان ...

یادگاری بچووک چاوه پروانی هاتنه وهی توو یادگاری مامی  
بچووک تویه، ئاوازی ته ختەر به تاسه ی له بهر کردنی کراسیکی که تان  
و جووتی گواره ی زیړه وه دواين هه ناسه ی به مشته ی لم تاسینرا، مهړه  
شکیریش که باوکی بوی کردبوو به نه زر دزرا، ئاوازی ئاواز...، ئەم  
به یانیه دولبه ریك له خوشه ویستی چاوه ریته و مه نسوویك خالی له  
گوناه غه ربییت ده کا، ئاواز له ۱۴/۱۴ ای هه موو سالی کدا دیته  
خهونی مه ریهم و پیی ده لی:

من جوانم یان مانگ؟

پرسیاری جاخه لیږه که ی کولینان ده کاو

ده لی: مه ریتمه سپیه که ی له خوا سپی تر،

کولینان چهن مهن سه بری پیبوو که هه میسه به ته نیایی ده ژیا؟





# غوربەت (۱)

غوربەت بە فاتیحی ووتبوو رۆلە دەخیلە دەرگای کۆزەى ساوه  
کۆرپەکان تەقەت کەو  
رەوێلەى جوجەلە کانیش بگەرینەوه نیو بەهار بەنیە کە..  
دایکە بو؟  
رۆلە ئەمەرۆ لای بەیانیه کەى بەبەردەم مەجلیسى ریش سپیانى دیدا  
تیپەربووم،  
گویم لیبوو دەیانووت ئاشووبى ئەم سال سەرمان دەخوا..  
بو دایکە؟  
رۆلە ئەوان دەیانووت تەنانەت قوورعانه کەى مەلا وه هابیش زەرد  
هەل گەراوه دەترسى..

تێژم دایکه ئه‌ی ده‌زگیرانه‌که‌ی من؟  
مه‌لا وه‌هاب له‌ده‌ره‌وه‌ دێته‌وه‌و بانگی غووربه‌ت ده‌کا:

غووربه‌ت غووربه‌ت غووربه‌ت

غووربه‌ت له‌خه‌و را‌ده‌په‌رێ و

بسمیلا بسمیلا بسمیلا

چیه غووربه‌ت ئه‌وه‌ تێک چووی؟

مه‌لا خه‌ونم ده‌دی له‌خه‌ونما جبار گۆرانی ده‌چرێ و نامیقیش  
به‌شمشال لێی وه‌ر ده‌گریته‌وه‌، ئائانا دیم فاتیح له‌ته‌ ئاوینه‌یه‌کی  
هه‌لگرتوه‌و به‌شانه‌ پرچی ده‌زگیرانه‌که‌ی دادینێ، بیلا درۆ له‌زاتمدا نیه  
قه‌ت کوره‌که‌ی ناو خاسم ئاوا به‌په‌شو‌کاوی نه‌دیوه‌و په‌ره‌یه‌ک له‌  
قوورعانه‌که‌ی تۆشم دی (با) بردی و نه‌هاته‌وه‌، وه‌ی رۆ مه‌لا ئه‌وه  
چی بوو...فاتیح بۆ کوی رۆیی؟

فاتیح

مه‌لا

جبار

ناوخاس

غووربه‌ت غووربه‌ت غووربه‌ت

په‌راویژ:

١، فاتیحی کوری ئه‌نفال بیسه‌رو شوینی کرد

## نیمهت (۱)

ئەم بەیانیه پېش ئەوہی سويسکه کان لە دوو غە دوو غی خۆیان بکەون و کلاو فشه نه کانیش لەبن بچکی ئاگول و کلناشک و گويبه رخه و سوورناتکه کاندا نووستبون، هيشتا دەنگی دەهۆل و زوورناو خرهه زرمهه ره شبه له کی ئەو شهوه کالنه بو بو هه، له دوو کهل کيشی سوپا کانهوه دوو کهل دههاته دهرو ئانگووی سهه گيايي بههاره پرشهه دههات، نيمهت سههرو ماچی مناله کانی دهکات و بهدهم خه ياللی گوياگرتن له ئاوازی شمشالته کهی ساله حهوه به په لهه و تاجاو برکا دیارنامینی، حیکایه تیک له بارهه نيمهتهوه ههيه و ئاوا دهلی: نيمهت رۆبی و نههاتهوه، ئەو بهدوو شت هیهه دبوويهوه يه کهمیان شمشالته کهی نامیق و دووه میان شمشالته کهی ساله ح، که شمشالته کهی ئەو دوانه یان شکان ئەمیش دهرواو چیمه نی کچی

نیعمهت ئەم نوسینەى لەسەر تاویڤه بەردیكى گهورهى نزیك  
كانیه كەى وه لى بۆ ههده كوڵى:  
دایكم له نوورى خوا پاكتر  
لهتهنیاى خوا تهنیاترو  
لهمهركى پهڕژین و نهرمینی خوشكم تهنیاتر بوو..  
دایكم پربوو له عشق بۆ تهنیاى باوكم و  
باوكم پربوو له شمشال بۆ تهنیاى دایكم..  
وه لى پرنه بوون لهیه كترى و  
دیار نه مان...

پهراویز:

١، جگه له هاوسه ره كەى دوو له مناله كانی له نوگره سهملان گیانیان له

دهستدا

## نازەنەن (۱)

بۇ شىكەن شىمالەكەى من مەگرى نازە گيان، دۇنيابە ھىندەى تر شىمالەكەم وردو خاش بىكەن تەنيا ئاوازى ئازارى رۇحى تۆ دەژەنى ( سەرى لەسەر ئانىشىكى ئەژنۆى بەرز كردهو بەدەورو پىشتى خۇيدا چاويكى گىپراو ھىچى نەدى ( ھىوەر بىسەو نازەنەن من لىرەم) راستەو پى ھەستايە پى و ھاواری كىرد تۆ لەكويى ( ئەو تەم لىرەم چۆن نامبىنى) بەھەر چوار دەورى خۇيدا دەسوراپەو ھاواری دە كىرد ناتىبىم تىكايە ( ئەو تەم نازى بىرت چوو ئەو رۆژانەى من فىرى شىمال ژەنەن و توش فىرى سەرەتاي چاوشارىكى عەشق بووى) لەسەر چىنچىگ دانىشتەو ھو رۇچو ھو نىو خەياللىكى قول و لەبەر خۇيەو دەيوت: دىسەت كويىرى نازە ئەو دەنگى سالىھى كورى

حاجی بو، سالەح لەژێر دەستی مامۆستای منالەکانی گوندا  
فییری نوسین و خویندنهوه ببوو، رۆژێک بەنازەنینی ووتبوو ( تۆ بۆنی  
هەناسەیی منت لێدیی و منیش هەروەها، وەلی بێرت نەچی تەمەنی  
خۆشەویستیمان کەم دەبی و برۆاش ناکەم ئەم بەهاری پێکەوه شیرو  
ماستیکی تر بخۆین) ئەویش پێی ووتبوو: وەپرۆ سالەح چیت بیستوه  
؟ (ئەو مەنم لێرەم نازەگیان) چاوی بەرز کردەوه و تۆزی رویشتنی ژێر  
پێی سالەح دیاربوو..

پەراویژ:

١، شۆخێکی جوان و زمان پاراو، ئەنقال بێسەر و شوێنی کرد

## خلیل (۱)

فهریده هاتبوه خهونی و پیئی وتبوو خلیل رۆلّه باسی به سهرهاتی  
سهرگوول لای کەس مهگپهوه، ئانا رۆلّه سهرگوول بهزۆر له باوشی  
منیان پچران وبردیان.. دواى ئەم خهونه کورته خلیل وهك سهرگوول  
تهنیا گهراپهوه ناودى ئەو ههندى جار ترسى لهوش ههبوو  
خۆفرۆشیک شوین پییهکانی ههنگری و بیکاته نیچیریکی باش، وهلی  
ههر ههنگاری دهناو تاو ناتاوئیکیش لهبهر خۆیهوه بهلام زۆر بههیمنی  
تهنیاپی سهرگوولی دهلاواندهوه، خلیل ئەوتام لیهره نهمامم (خلیل  
ئەوتام بۆنام ناسیتتهوه ئەى بیرت چوو من کیم، ئەوهتام نهمامی  
کچهزاکهى خهدیج، ئاورپی بۆ دواوه بده نهمامهکهى خۆت) خلیل  
مووچرکیک جهستهی دهئاژنسی وتهماشایهکی ئەم لاو وئهلای خۆی  
دهکاو هیچ نابینسی، دهکهوئتهوه ری و دهنگیکى تر بهرز دهبیتهوه

(خلیل ئەوە تا م ئیـره من سەرگولم) دەنگیـکی تر (کورەزاکی  
 حاجی منم دەرویش حوسین ئیـزم خەزیمی منت نەدیو) دەنگیـکی  
 تر ((منم خلیل گیان حەیرانم حەیران هاتووم دنگ و باسی محەمدو  
 ئیمان و سەلیم پیرسم، بیرت نەچی پێیان بلێ ناوی کچە کەم ناو- م-  
 )) دەنگیـکیتر (منم خەلیل خەزیمی ئاموژنت ئیـزم هیچ هەوالیـکی  
 سیوێ کچم نازانی) دەنگیـکیتر (منم پوورە نەجەت) دەنگیـکیتر  
 (کاکەبرا ئەو دەنگو باسی عەدنان نازانی؟) دەنگیـکیتر (منم خەلیل  
 گیان خاتون بگەرپو) ...سەگینگ لە پایین دیو بە کلکە لەقین  
 بەرەو لای خەلیل دی، رانە مەرە کەمی سالح و رەویگە یەک جوچکە  
 مەحبوب لە حەلاجەو بەرەو دی دین، دە ئە گورگیـک لە دووتوی  
 تاتە بەردەکانی رۆژئاوای دیدا خۆی مەلاس داو و لە نیچیر دەگەرێ،  
 کۆترە شینکە یەک بو تۆزیـک ئاوی پاک دەگەرێ، مامزیک بە پەلە و  
 پرتاو خۆی دەکا بەناو دیدا، لە نیوان خەیاڵ و راستیدا تارمایی  
 نامیق دیتە پیشچاوی خەلیل، لە پریکا دیار نامینی و لەدوورا  
 هاوار دەکا (وہیلی کاکەبرا چۆن هاتییە ئیـرە، بگەرپو و بە ئەوان  
 بلێ چاوەروانی ئیـمە نەبن)

پەراویـز:

١، تەنیا خۆی لە خانوادە کەمی بە جیماوہ لە بەردەم پەلاماری ئەنقالدا



# تافتاو (۱)

تافتاو تهنیا کچینک بوو،  
دهیزانی بۆنی کچیتی خۆی بهدهم مهلاسهی جهلادهوه دهبینی و  
پیرانگا به جهلاوی دایکی بلی،  
ئیت نامهوی مانگ به درۆ دلداریم له گهل بکا:  
ئهو کچهی ناوی تافتاو بوو،  
دهیزانی رۆژیک خرمه و زرمه ی ژیرپی پۆستال له پیکان و  
هه ره شهی شمشیره که ی وه قاس،  
تکتک کچینی ده تکنینه بیابان:  
ئهمشه به بیرداری مامه وه و تهیا بیرم له تافتاو ده کرده وه،

ئاخر ئەو رۆژىك كە بەفرى سوور لەدىكەماندا بارى، پرسىياري  
هەممە چەشنى دروستكرد و وتى: ئەمە نيشانەى تورەيى سروسشته  
لېمان، تەنيا مەلاى گوند لەم قسەيه حالى بوو، وتى: هيدى بە  
كچم، ئافتاو لەو رۆژەوه نەهاتە ناو دانىشتنەكان و لە نامەيه كدا بو  
منى نووسى (مالتاوا)

پەراويز:

۱، خۆى و شەش خوشكى ئەنفال کران

# ريزان

شوكرى به دهم گريانهوه ده يوت:

ده گه پينهوه سه ربازيك به ريزانى وتبوو: ريزه يهك له جوانى خوتم بدرى، هه موو دنيا ت بو دىنم، ريزانىش وتويه تى من ده زگيرانى خوام و ده توانى يارمه تى له ئه و بخوازى، ئه فسه ريك بهم حيكايه ته ده زانى و به ريزان ده لى: من خوام و ريزان ديارى ناميى، مه نيچ حيكايه تى له باره ي ريزانه وه بهم شيويه بوى گيپراومه ته وه:

ريزان هه ميه شه ده گرياو ژير نه ده بوويه وه، كه لي مان ده پرسى بوچى ده گريت، ده يوت نازام، شه ويكيان ئيمه خه ريكي كفن دوورينى دا پيره م بووين و ريزان خو ي كرد به ناوماندا و تى: هه ر ئيستا... پاسه وانى به رده م زيندانه كه، ئه وه ي وا ئامين بو قومى ئا و بو

مندالہ کہی زوری لیّ پارابوہ، بہلام نہیدا بوویّ و بہ نینو کہ کانی  
چاوی ژیانی ہلکولّیّ، ئاواتیتش ئەم بہیتانہ بہسەر تہرمی مہرگی  
منالہ کہی ئامین و چیرۆکی ہلکولّینی چاوی ژیاندا دہوتہوہ..

بیّ عیّیل و بیّ کہس لہسەر تہتہشور

مہرگی ئازیزان ژیان و ناسور

دہردم کاریبہ گہردوون ہاوارئ

رہنگمان پەریوہ ہہموومان بہ جاریّ.

پہراویّز:

۱، ہاورینی قوتابخانہم بوو ئەنفال بردی

# فارس (۱)

تہو مؤقیتیکی سپی بوو،  
وہک سپیتی روحی خوئی، گہورہ بوو،  
ناوی فارسی کوری عہدولآ بوو...  
دوای ونبوونی فارس لہ (نہہی) م پرسی:  
فارس عیشقی چی بوو؟  
تہویش لہ ولآمدا وتی:  
کلدانیک پر لہ سوورمہ...  
ئیتر؟  
؟.....

پہراویز:

۱، تہنفال بردی

## فہ سیح (۱)

تہرانژگہ بہردیکی ہہ لگرت و لہسہر باسکی ناوی نوی (فہ سیح  
مجید عزیز) دانشتوی مہملہ کہتی وہ کاشہ.... باوکی فہ سیح  
لہر پگای نہواریکہوہ چیرۆکی فہ سیحی بو گیارامہ تہوہ و دہ لئی  
پہ خشان ناوا باسی بو کردووم:

مامہ چاوم کویر بی نہ متوانی ئەو قومہ ئاوی پیبگہ یہ نم کہ تا  
دوا ہناسہی ئەلہای کرد، ئەو پیش مالتاواپی ووتی: بہ باو کم بلین  
گوارہ یہ کی زیوی دایکم و دہستہ خوردہ کانی نہ نہ نہ جمہم لہناو  
باخچہی بہردہم بیرہ کہی علی مردوودا شاردوہ تہوہ، دہستم دامینتان  
بہ جمہ ئەمین بلین ووردہ شووشہی ئاوی نہ شکاوہ کہی باخہ لئی  
سووخمہ کہم بو نہوہ یہ کی تر ہہ لگری و قہ تارنک لہرہنگی بزپر کاوی  
کچینیم بچری، ئابیرتان نہ چی بہ نامیق بیژن شمشالی بو خولقی  
تہنگم بچری، بیرتان نہ چی ئەم نامہ یہ بگہ یہ نہ نہ گومہزی  
مزگہ وتہ کہی ئاواپی :



# فانووس (۱)

(ئەيە چۆيە فانووس دايم و دەرهەم ئەگيريت، بەسە بەس وەناوخوا ئيمرۆ نابەيانى هەرتينەو وەيە کتر شاو شوکر ئەوينەو) ... قەدەم خيەر کەبەرئیکەوت بېرەدا تېپەربېوو، ئەمەي بە فانووسی لە خوا تەنياتر ووتبوو، فانوسيش لېي چرېبوو قەدەم خيەر قەدەم خيەر مەرۆ ، ئەمە نامەي جوانەيە بيوہ بو لای خوینەواری بزەن چي نوسيه، قەدەم ئەمەي گوي لى دەبى و دەگەرئیتەو، نامە کە دەباتە لای هاشم ئەفەنى و تکای لیدە کا وەك خوئی بيخوینیتەو، دەقى نامە کە وەك خوئی:

دايکى گەورەم فانووس  
دەستە کانت ماچ دە کەم



تکایه چاوه‌روانی من مه‌کهن و به هه‌ناریش بیژن کراسه  
کوده‌رییه‌که‌م بو تهو..  
کچی خۆت جوانه

په‌راویژ:

۱، خۆی و کورینکی ته‌نفال کران

## نەزىرە (۱)

پېش ئەۋەي لەمال دەرچن نەزىرە بە خونچەي ووتبوو : كچه جوانەكەي داىكى دەم و چاوى خۆت بەناخوین هەلدرە، بازنەكان لەمەچەكت دەرکەو ئەو كراسە ئاوریشمىش لەبەر داكەنەو ئەو كراسە قەدیفە رەشە لەبەر بكە، خونچە گيان دوینى شەو بەدەنگى داىكم وەخەبەر هاتم، ئەو لەخەوما پىي ووتم) كاكەت غفوور بەسەر رچەپى باخسەندا بەرەو تىرەدى، نەزىرە رۆلە خۆ شىت نەبووم پىژم بەشكو هەوالى كاكە خورشىدتى هینابى ئاخىر رۆلە تووخوا خورشىد مەزلۆم بوو، ئەو لەدارەي دنيا لە غەسان زياتر شكى نەدەبرد، ئەوەتا نەزىرە گيان جامانەكەي لە مىلى پىچاوە و نزيك بوەتەو، رۆلە شەرتبى هەوالى خورشىدى پىبى كراسىكى چاوە چۆلەكەت بو بكم و كەمەرەيه كى زيويش بو رۆژى زەماوەندى ديارى

کردنه کهت بیتم) ... خورشید پیش نهوهی مالتاواایی بکا به دایکی  
وتبوو، دایه ئیتر من ناییننهوه، نهویش لیی پآرآبوهوه ووتبوی :  
کورپ شرینه کهم هیشتا سهیوان منالته و ناتوانی بهناوی باوک  
بانگت بکا،

ئاخر هیشتا زووه بو رۆیشتن و په له مه که..  
تهو خورشید له چاو وون ببوو،  
خه لکی تاواایی گشت هاتیبونه ده ر...  
نهویش هه رهاواری ده کرد مه رۆ خورشید مه رۆ رۆ له،  
نهزیریش له خه و راده چهنی و خونچهش باوشی پیاده کاو  
چییه میمی گیان نهوه بو رهنگت تینک چوه؟

پهراویژ:

۱، سی براو دوو خوشکی نه نفال کراون

## کوئستان (۱)

کوئستان هەردوو باسکی خۆی داخ کردبوو، ئەو پيش ئەوهی له گوند و دەهەربن، بە باوکی وتبوو: باوکه مامە سلیمان کەه دیت بە پیرمانەوه؟ باوکی پێی وتبوو: ریکە باوکه مشواریکی تر.. کوئستان دەگیریتەوه دەلی: باوکه قارەمانیکی دۆراو بوو، چونکه نەیتوانی من و ئەختەری خۆشک له چنگی جەلادیک دەریبێنی و ئەو وەك ئەوهی هەست بکات قارەمانیکی دۆراوهو هیچی پیناکری، بۆ دواجارو بۆ یەك چرکەش سەری هەلنەبری و نەیتوانی بە دواتیلەه چاو تەماشای ئیمە بکات.. ئیمەش تەنھا ئاوهسی کراسە ئەنگۆرەکەه گولستانی دایکمان توند توند گرتبوو.. رومەتی دایکم له شوین نینۆکەکانی خۆیهوه تک تک خوینی لیدەچۆرا.. دایکم بە چپەیهک بە

حەلاوی (۲) ووت: باوانت شیوی ناموس و حەیسەتمان تک تک  
 تکان، ئەوە بوچی پیری قەرەچیواریش (۳) بە ئاهی هەناسەمانەو  
 نەهات؟ ئالتون (۴) بە نیو ئاپۆرای خەلکە کەدا خوی گەیانە  
 دایکم و وتی: گولستان باوانت برمی بە بەرچاوی خۆمەو ئەوینەو  
 شانەکیان ئە گیرفانی جەبار دەرھینا و شکاندییان، وەقورئان وە  
 چاوانەیی خۆم دیم شمشالەکی نامیقیشیان شکان و وردو خاشیان  
 کرد.. تۆ ئیژم ژنە کۆسکەوتە ئە کە چاوەروانی چیت؟ کویستا دەلی:  
 جەلادە کە نزیکتر دەبوو وە ئەو ی بیەوی بە من بلی، ئاوەسی  
 کراسەکی دایکت بەردەو تۆ غەنیمە یەکی گەورەیی بۆمن.. منیش  
 زریکاندم و ئیتر ئاگام ئە خۆم نەما.. ئەویو بە من بووم بە کچی م و  
 کچینیشم تیکەل بە م بوو..

پەراویز:

- ۱، کچە مامی نووسەر و ئەنفال کراوە.
- ۲، دراوسی ماتی کویستان بوو ئە نوگرە سەلمان گیانی ئە دەستدا
- ۳، یەکیکە ئە تەریقەتەکانی شیخایەتی و خەلک زۆری برۆا پی بوو
- ۴، ئەگەر گولستان و کویستان ئەنفال کران

## زەكیە (۱)

ئەو كاتەى رەوە كوولەى ئەنفال گەيشتە گوندىو زەكیەو  
دەستە خوشكەكانى رۆيشتن و نەگەرانهو، سىبەرى سەكۆكانى ئىواران  
بىبۆنى رەبجانەى تەرمانەو كەس نەما، بۆنى بەركوئى  
عەسرەچايەك بگەيەنیتە مەجلیسى پیاو ریش سپییهكان.. زەكیە  
پاش بیست ساژ ئەم نامەیهی بە رىگای ناسنامەیه كدا، نارد بۆوہ:

بۆ نىشتمانى پر له قارەمانى دۆراو..

له پيشه كى قەسىدە كەيدا نووسىبووى،

تەنها خوا بۆى نىبە ئەم نامەیه بخوینیتەوہ..

من له بىگوناھيدا،

سپىايەتيم لىدەبارى..

بو لهم لمستانه دا ،  
 به لم غوسلی لهش پیسیم بکه م و  
 به لیش ده ت نویره بگرم و  
 تهنانه ت خوینی ئالی کچینیشم ،  
 به لم بسیپر م ..  
 خودایه گونا هم نه بوو ،  
 تا تو جاری ههرا جکردنی من به لم بسیپری و  
 به جه لادی عهرشی لیش بلیتی ،  
 تو سه ریشکی به سه ودا کردن به زه کییه کانه وه ..  
 دایکم چ گونا هیکی کرد بوو ،  
 که هه والی تاساندنی منت پینه وت و  
 پیتیش نه وتم ،  
 نه لقه ی ده زگریندارییه که م ،  
 له کوئی نه م بیابانه دزرا ..  
 تو پی ت نه وتم ،  
 تافتاوی ده سته خو شکم ،  
 کو یوه چوو ؟  
 ئایا لی ره یه ؟  
 له م ماله پر خوینه ی تهنیشتی من ؟  
 هوؤوؤوؤووو ،  
 خه لکی گوند کیتان ده نگم ده بیستی ؟

كەس پرسىيار نە كا لە كوئىم..  
تەنھا ھاتووم پىتتان بلىم،  
بۆنى ناسنامە كەم بىكەن،  
ئەو پىتتان دەلى:

من تازە نامەوہ زە كىيە يى جارانى گوند..  
من تازە ناتوانم رەيجانە كانى سە كووى بەر مائە كەمان ئا و بدەم..  
من تازە ناتوانم بچم بۆ كانى كلاو كورەو  
پر مەتارە يەك ئاوى پاكبونەوہى،  
يە كەم شەوى بە غەدرشكان و رژانى خوئىنى كچىنىم،  
بىنمەوہ..

من تازە ناتوانم،  
كل و كلدان..  
لە گەل دەستە خوشكە كانم بگورمەوہ..  
بىرتان نەچى بە دەزگىرانە كەم بلىن،  
با لەوہ زىاتر چاوەرۋانى من نەبى..  
بە داىكىشم بلىن،  
با رەيجانە كانى سەرسە كووى بەر ھەوشە ئاويدا،  
چوون من نايەمەوہ..

بە پىغەمبەرى خواش بلىن،  
پىويستم بە پارانەوہى ئەو نىيە،  
چوون گونناھە كانى عەبدايەتيم بۆ خوا،



لیٔره ههموو وهرین..  
به قووتاییه کانی نامیقیش بلین،  
تا ته توانن شمشال بژهنن،  
چوون نامیق ناگه پیتته وه..

پهراویٔز:

۱، تنهها کچی خیزانه کمه بوو، له نه نفالدا بیسه رو شوین کرا

## شوگرپه (۱)

(من به منالیش شوگرپه خوش دهویست) ئەمە قسە یە یەکیک  
لە ھاوپۆلەکانی شوگرپه بوو.. شوگرپه کچی سییهمی خیزانه که بیان  
بوو.. هه‌میشه ئاره‌زوی ده‌کرد، کراسی ئەنگۆره‌ی ته‌خته سپی و  
گول هه‌ناری له‌به‌ربکات.. زۆرتیش که‌یفی به‌ ھاو‌پیه‌تی ھاوپۆل و  
ھاوساوه‌لاوانه‌کانی ده‌هات تا کچان.. ئەمەش زۆر جار وای  
لی‌کردبوو، پیی بلین کورانی.. ئەو هیچی لی به‌ جینه‌ما.. ته‌نانه‌ت  
یاده‌وه‌رییه‌کانیشی له‌ گه‌ل ˆ خۆی له‌ بوخچه‌یه‌ک نا، و بردی و  
نه‌گه‌رایه‌وه.. باوکی له‌ باسی شوگرپه‌دا، ده‌لی:

ئەو هه‌موو شه‌ویک دیتته‌ خه‌نم و ده‌لی:

باوکه‌ بۆچی ره‌شبه‌له‌کی دی،

وهك جاران دهنگى دهۆل و زورنای لیئاییه..  
 ئەو یاخەم بەرناداو دەلی:~  
 ئایا نامیق وهك جاران،  
 شمشال بو هەمووان دەژەنی؟  
 ئەو پرسیاردهكات و دەلی:~  
 بوچی وهك منالی نامگریته باوش و  
 نوقلی توورش و شریتم بو ناکریت؟  
 ئەو دەلی:~  
 ئایا کورەکهی هاوریم،  
 وهك جاران خوشی دەویم..  
 من.....

١، بیدەنگترین و هیمنترین کچ بوو له نیو هاوریکانیدا

## سوعاد (۱)

مام خورشید (۲)، له هه‌موو ئینسانه‌کانی گوند فه‌قیرتر بوو،  
ئهو له خو‌شه‌ویستی و ریز زیاتر هیچی نه‌ده‌زانی.. له نوو‌کته‌و قسه‌ی  
خو‌ش زیاتر په‌ی به هیچی تر نه‌ده‌برد.. ئهو که نینۆکی که‌سیک له  
گوند ئازاری پی‌گه‌یشبا، له جاری زیاتر ده‌چوه هه‌وال پرسینی..  
گوند به مام خورشیده‌وه جوان بوو.. خو‌یشی په‌یتا په‌یتا ده‌یوت نا  
خورشید به گونده‌وه جوانه.. سوعاد که یه‌کیک بوو له که‌چه‌کانی  
مام خورشید، پیش ئه‌وه‌ی گوند به جیبیلن به باوکی وتبوو: ئاواتی  
خوشکم ده‌لی خه‌نم دیوه ئه‌ترسم ئیتر له گه‌ل خه‌لکی گوند یه‌ک

نه بېنېنهوه.. مام خورشیدیش راجه له کینیکې ناوه ختی بو کردو  
 سوعاد کچه کم تهوه چیت ووت؟ هیچ باوکه باسی خهونه کهی ئاواتم  
 کرد.. ئا باوکه تهوه دهیوت: باوکم وهک روژه کانی تر ئاسایی نیسهو  
 شله ژاوه.. ئی باوکه راستیش دهکات، چونکه تو روژانی تر ئیمهت  
 فیبری دارا دوو داری دی ده کرد.. و بهرده وام باسی چیرۆکی تهوه  
 کلاژ کوره فهقیرهت بو ده کردین که نابی بیچوه کانی ئازار بدهین..  
 کهچی ئیستا چاوه کانت چوون به قوتاو سمیله ماش و برنجیه که تیش  
 پیناکه نی و موه کانی گرژ بوون.. ته نانهت ته م ئیواره یه ماچیش  
 نه کردین.. ته ئیم باوکه با تو زیک بچینه سه رته په ی ناودی.. و ابزانم  
 تهوه دهنگی له رینه وهی شمشاله کهی نامیقه دی.. ئا باوکه توخوا یهک  
 توژ پروابکه زور نزیک دهنگی دی.. و ابزانم ته م جار هس وهک جار ه کانی  
 تر هاتوه ته قهوره شه هیده کهو رهنکه بیهوی به شمشاله کهی هه والیکې  
 خوشمان پیبلی.. چیت ووت باوکه برۆین؟

دهنگی شمشاله کهی نامیق نزیکت ده بیته وهو سوعاد زیاتر ئارامی  
 له بهر ده بری.. ئاواتیش خیرا خیرا به سوعاد ده لی: سوعاد سوعاد  
 تهوه دهنگه دهنگی خه لکه دی.. سوعاد گویم لیبوو ته یانوت  
 ته مشه و ته بی له گوند ده برچین.. دوا ی ته وهی له ریگادا له یه کتر  
 دابرابوون، مام خورشید هه والیکې بو سوعاد نار دبوو، ببوره کچی  
 خو م نه متوانی بو ته نیا یه کجاری تر ماچی هه ناسه ی چوون به فر  
 سپیتان بکه م.. سوعاد که له خه و راده په ری ته ماشایه کی چوار ده وری

خۆی ده کات و به هه ناسه یه کی سارده وه له بن میچی خانوه  
قورینه که ده پوانی..

پهراویز:

١ ، دواى شهش مانگ له زیندانی نوگره سهلمان هاتنهوه

٢ ، باوکی سوعادو ئاوات بوو

کچه گهوره ی مام خورشید بوو

## ئاسكە (۱)

نادر (۲) بە دەم رېۋە وتبۇوى دايە ئاسكە تەنھا شتېك كە ھەمبى،  
دەتوانم پېر بە ھەستى ماچى دەستى تۆبكەم و برۋاش ناكەم جارېكى  
تېر بېتېنمەۋە.. ئاسكەش ۋەك لوتقى دايكايەتى خۇى و پېشەى  
ھەمىشەى، وتبۇوى: وتبۇوى نادر گلارەى دىيەم، قسەى وا مەيەژە..  
چونكە تۆ خۆت ئەزانى من لە ھەموو منالە كام زىاتر خۆشم  
ئەۋىي.. نادر ۋەك ئەۋەى ئاگاداربى ئەۋەى دايكى نابىنئەۋە تۈند  
تۈند بۆ يەكم جارە پېر بە تاسەى دايكايەتى ماچى دەستى دايكى  
دەكات و فرمىسكەكانى دايكى دەكەۋىتە سەردەستى و بىئاوردانەۋە  
لە پايىن دىۋە دەردەچى.. لەم كاتەدا مەجىدى مېردى ئاسكە خۇى  
دەكات بە ھەۋشەداۋ ھاوار دەكات ھۆ ئاسكە ھۆ ئاسكە ئەۋە نادر  
بۆ كۆى رۆى؟

هیچ ولامینک نییه.. رووخساری دی ده بیته تاریکستان.. ناسکه بو  
دایکی نامیقی شمشال ژهنی گیرابوهوو و تیسوی: نادر شهویک هاته  
خهونم و دهیوت:

بوچی هیلاتان نهو جهلاده،  
تهلقهی پهنجهی دهز گیرانه کهی من،  
بشکیننی و تال تال پرچی دهسکانه بکات..  
بوچی هیلاتان نهو جهلاده،  
کراسه کهی بهری دهز گیرانه کهی من،  
بدریننی و  
میخهک بهنه کهی گهردنی بریتتهوه..  
بوچی هیلاتان نهو جهلاده،  
سوتکهی گیرفانی سوخمهی دهز گیرانه کهی من،  
فرپیداو  
ناو دهمی پر له لیکهی قهباحهت بکات..  
بوچی هیلاتان نهو جهلاده،  
نامه کانی دلنی من بسووتیننی و  
به سواری عهرشی عرووردا،  
غار بدا،  
بو بهتالکردنهوی شه هوته کانی..  
ده مه هیله دایکه،  
نهو جهلاده،



تەو تا تریقەى پیکەنینه ناشرینه کانی،  
تەواو وەرەسییان کردووم..  
دایکە من تەواو،  
ئیتەر هەست بو بوونی خۆم ناکەم..  
دایکی نامیق سیخۆرمەیه کی سراواندە ئاسکەو  
پیی ووت: ئەو چیتە ئاسکە..  
لە گەل تۆمە چیتە ئەو..  
هۆ نادر هۆ نادر..  
گلارەى دیبەم..  
تۆ لە کوئی.....

پەراویز:

- ۱، دانیشتوی گوندی وارانى بوو
- ۲، کۆری ئاسکە بوو لە دووزخوورماتوو شەهیدکرا

# خورشیده (۱)

دانیشتوانی گوند به خورشیده‌یان دهوت په‌پوله‌ی بی‌زه‌وال..  
خورشیده له سپی سپیترو له خوشه‌ویستی گه‌وره‌ترو له بی‌گونا‌هیش  
گونا‌هتر.. له کلاؤفشنه‌ش فه‌قیرترو له یه‌که‌م شه‌وی بو‌کیینی خویشی  
بی‌که‌ستربوو.. ئەو به تاریقی (۲) وتبوو، هه‌ناسه‌ی دایکی.. من له  
لیواری رووباری ئاوه‌سپیدام و پوزه‌وانه‌کانی تو ده‌شۆم.. ناوی دلم  
بیرت نه‌چی که رویشتی بانگیک بکه‌و من له‌ویم.. ئەوساو ئیستاش  
تاریق بانگ ده‌کات و که‌س گوپی لیئیه..

په‌راویز:

۱، ژنیکی هه‌ژار‌بوو ئەن‌فال بی‌سه‌رو شوینی کرد

۲، کوری خورشیده بوو له به‌رگری گونده‌که‌یان له‌به‌رام‌به‌ر ئەن‌فال شه‌هید بوو

## خه زال (۱)

خه زال خوشه ویستی نادر بوو.. تا ئەم ساتەش کەس نازانی خه زال  
چی بەسەر هات و له کام بیابان سەری نایهوه.. دواى خه زال ئەم  
قه سیده یه نوسراوه و ده ماودەم ده گیردریتهوه.. ده شلین گوایه نادر ئەم  
قه سیده یه یی نوسی بی..

کچیک بوو له دەرەهەى بازنەى خوداوەند..  
عەشقیك بوو تەنھا له خۆى دەچوو..  
حیکایەتیک بوو کەس نە یگیرایهوه..  
قه سیده یه ک بوو هیشتا نە نووسراوه..

قاره مانى رۆمانىك بوو،  
 كەس نە يەيىناوۋەتە ئاخاوتن..  
 ئەو ھەموو جار بە نادى دەوت:  
 لە ھەر جىڭايەك مەنت لىيۇن بوو،  
 بە زمانى يەكەم ژوانى عەشق بانگم بىكە،  
 لەوى دەم..  
 ئەو ھەموو جار فېيشە كدانەكەي،  
 نادى پىر دەكرد لە عېشق..  
 بەردەوام گىرفانەكانى نادر،  
 بۆنى مېئخەك و بەيىبونەكانى،  
 خەزالى لىدەھات..  
 ئەو ھەمىشە تەنھايى نادى پىر دەكر لە بوون..  
 ئەو شىتتانه ھۆگرى نادىبوو،  
 نادىش بە ھەمان شىئوہ..  
 ئەو لە سەر مازووخ و  
 لە سەر ھەموو بەردىك،  
 ناوى نادى ھەلكۆلىبوو..  
 نادى خەزال،  
 دوانەي قەدەرىك بوون، ھىشتا زوو بوو،  
 چىرۆكى دابىرانيان دەست پىبىكات..  
 لە زەماوەندىكدا نادر وتبووى خەزال....

خه زال نه يه لآ بو،  
قسه كه ي ته واو بكات و  
وتبوى نارامبگره،  
هيشتا ته ستيره كان نه نوستون..

په راويژ:

۱، پيش شهيد بوونى نادر نه نفال خه زال ي بردو نه گه رايده

## شەۋكەت (۱)

شەۋدەرەنگانىك لى مائە قورپىنە كەي ھاتبۇە دەرو بە گاكۆلكى  
خۆي گەيانىدبۇە كەپرە بە ژاژ چىراۋە كەي خەيرى (۲) .. خەيرى كە  
شەۋكەتى بىنىبۇو، وتبۇوى بىمىيلا بىمىيلا شەۋكەت ئەپرۆ ھىچ بۇە  
ۋا بەم تارىكە شەۋە ھاتۇويە ئىرە .. ئەۋىش وتبۇوى: خەيرى دەخىلە  
ئەژنۇم شكاۋە، بىژن شىنۆى (۳) تاقانە كچە كەم لى عەرەبىستانەۋە  
كاغەزىكى نارىدوۋەتەۋەۋ خۆ ئەزانى ۋە غەۋز گەيلان مىن چاۋم كۆپرەۋ  
نازانم ھىچ بىخۆنىمەۋە .. ئى خەيرى وتم با ۋەيە كەۋە بىچىن بۇلاى  
كۆرە كەي (۴) نىعمەت، بۇ خوا بۇم بىخۆنىمەۋە .. ھەپە ھەپى سەگەلى  
ناۋدى .. ۋاقە ۋاقى چەقەل ۋ رىۋى .. لى گەل دەنگى پىنى رۇيشتىنى

شهوكت و خهیری، بهره و مالی نیعمهت زۆرتەر دهبوو.. که گه‌یشتنه  
دهرگای ماله‌که‌ی نیعمهت، له ترسی سه‌گه هه‌وشاره‌که‌یان یه‌ك دوو  
مسته کۆله‌یان سره‌وانده ئەو خانوه قورینه‌ی نیعمهت و ههرسی  
مناله‌که‌ی تیای دنووستن.. نیعمهت راپه‌ری و به ترسه‌وه (ئه‌وه  
کیه‌)؟

هه‌ردووکیان به جووته وتیان نیعمهت کچم ئیمه‌ین خه‌یری و  
شهوکت.. بویم وه‌سیاقت با سمایل ئە‌ی کاغه‌زه‌مان بو بخوینیته‌وه..  
شهوگار له نیو تاریکی خۆیدا پلی ده‌خوارد.. بو‌نی بجه ته‌روه‌کانی  
خره‌ به‌ردینه‌که‌ی لاتهنیشت مالی نیعمهت ده‌گه‌یشته ژوره‌وه..  
شهوکت و خه‌یری و نیعمهت به هیواشی قسانیان ده‌کرد.. سمایل که  
به‌ریکه‌وت له دهشتی کاک‌ی به کاک‌ی عه‌ر عه‌روه گه‌راپوه‌وه، وه‌ك  
نیچیری بریندار وابوو، وه‌ئاگاهات.. سمایلیان تیگه‌یان‌دو ئە‌ویش به‌ده‌م  
خه‌وه نوته‌که‌وه ده‌ستی به خویندنه‌وه‌ی نامه‌که کرد:

شهوکتی خیر له خو نه‌دیو..

تۆ ئیتز ناتوانی کراسی جه‌سه‌ی مۆر،

بکه‌یته به‌ری من و

باوکیشم شه‌ویک هاته خه‌ونم و ووتی:

به دایه‌ بلێ،

به ته‌مای ئە‌وه‌ش نه‌بی،

له قیامهت یه‌کتر بیسینه‌وه..

ئاخر کچه‌که‌م،

تيممه من و ناميق و شمشالته كهى ،  
 قيامه تمان لييره ،  
 له گهلا دوا ترپه ي دلى خويمان به ريكرد ..  
 دايه باوكم ييثرى ،  
 شانهو گوزگييه كانى باخه لمانيان گشت دزى و  
 دهنك دهنك ،  
 دانه ي ته سبيحه كانيان شكاندين ..  
 باوكم زور كلول بوو ..  
 شهوه گيان باوه ئه يوت ،  
 به دايه بللى :  
 ته ريقه تى هيچ شينخ و مه شايه خينك نه پهرستى ،  
 چونكه ئەوان نه يانتوانى ،  
 نووشته ي پاكبوونه وه بو خوشييان بكه ن ...  
 نوپژ مه كه ن ،  
 چونكه نوپژه كامان به تال بوون له گوناھ ..  
 دايكه من نازانم ،  
 كى ئەم نامه يه ده گه يه نى ..  
 چونكه ئيستا من خوم نيم و پر بووم له نامو بوون ..  
 به لام بيرت نه چى ،  
 هه موو روژيك قاپله مه يه ك ئاو ،  
 بكه ره بنى گوزه ي سه ولته كان و



پییان بلی،

من دوورم دوور زۆر دوور لهوان..

پهراویز:

۱، تهنه کچ و کورپکی بوو له تهنفالدای بیسهروشوین کران

۲، تهنه خزی له تهنفال ماوه تهوه

۳، کچه تهنفال کراوه کهی شموکه ته

# گۈۈلۈ باغ (۱)

جەلادىك رۇشتىبۇ سەر رىڭگى گۈلۈ باغ و پىيى وتبوو:  
شەۋىك لى جۈانى خۆتم بەرى،  
دەتگرمە زىپو  
كۆشكىك ۋەك جۈانى خۆت بۇ دروست دەكەم..  
گۈلباخىش پىيى وتبوو،  
كۈرى سەگ،  
مەرگى تۆۋ  
پاشان شەۋى مەرگى من،  
بۇ پىرسە مەرگى تۆ..  
ئىتر گۈلباخ وون دەبى و

سهوسه نی دایکی ،  
ویلی دوا دیتنه وهی ده بی ..  
تا دوا جار ساله حی هاوریی نامیقی شه مشال ژهن ،  
ده چیتنه خهونی سهوسهن و  
پی ده لی :  
گوله باخ بوو بو دار عه نبه رو  
له بیابانی عه رعه ردا ،  
ره گی ئاهی هه ناسه کانی تاسا وه کانی ،  
تادی به خاکدا رۆ ده چی ..

پهراویژ :

۱ ، خیزانه که بیان بیست کهس بوون هه موویان ته نفال کراون .

## ئاوات (۱)

ئاوات كچى ئەو پىاوه فەقىرە بوو كە نەيتوانى ولامى پرسىياری  
سوعادى كچه ناوہنجىيە كەى بداتەوہو نەپپەرژا دواماجى بەر لہ  
فیراقيان بکات..ئەو تەنھا ئەم نامانەى لہ عەرەبستانەوہ بو  
كوردستان ناردەوہ:

نامەى يەكەم

پەريزاد ليترە مردو

نەمانتوانى تير بوى بگريين

نامەى دووہم

نەنە حەلاو ئەو جەلادە

به دار حدیزه رانه کهی دهستی  
چاوی په پیرزادی تهقان و  
هه ناسه شی لاقه کرد

نامه‌ی سییه‌م  
من چیرۆکیکم له بهره  
کهستان نایزان  
به لām ئیستا نا  
له دهرفه تیکی تردا  
بو تانی ده گیرمه‌وه

نامه‌ی چواره‌م

دایکه توو گه‌وره‌یی خوا  
که به ئاهی هه ناسه مانه‌وه نه‌هات  
باسی به‌سه‌رهاتی من بو جوتیاری ده‌زگیرانم  
مه‌گیره‌وه

نامه‌ی پینجه‌م

شیرزاد من لی‌ره‌م  
ئه‌گه‌ر هاتی بو ئی‌ره

بیرت نهچی  
لهتیک ئاوتنهم بو بیینه

نامه‌ی شه‌شهم  
مه‌جید پی‌م بلّی  
نامیق ئیستاش  
شمشال ده‌ژهنی

نامه‌ی جه‌وته‌م  
نه‌نه شه‌مه  
من لی‌ره خو‌شم  
ناناسمه‌وه

نامه‌ی هه‌شته‌م  
بو مه‌لا ره‌جمان  
پاش سلاو  
ئهری زه‌حمه‌ت نه‌بی  
په‌ره دراوه‌کانی قورعانه‌که‌ت  
کو‌کرده‌وه

نامەى نۆيەم

بۆ حمە جان

بېرم دىت

بە تۆيان دەوت شىت

ئىستا لە كۆيى

نامەى دەيەم

من ناتوانم بىتمەوه

ئاخر من پىر بووم

لە سووتان و نامۆبوون

پەراويز:

۱، دواى شەش مانگ لە زىندانى نوگرە سەلمان ھاتەوه

۲۰۰۶ - ۲۰۰۷

## بەرھەمە چا پکراوەکانی نووسەر:

- لە پەراویزی ئەنفالدا، بەرگی یەکەم ۱۹۹۹
- بە پەراویزی ئەنفالدا بەرگی دووەم ۲۰۰۶
- لە پەراویزی ئەنفالدا بەرگی سێیەم ۲۰۰۱۰
- لە پەراویزی ئەنفالدا بەرگی چوارەم ۲۰۱۱
- پرۆژەی شکاندنی بێدەنگی ئەنفال، دیدار، ۲۰۰۸
- حیکایەتەکانی ئەنفال، شیعەر، ۲۰۰۴
- سووتان بە بۆنی بارانی نامۆبون، دەقی کراوە، ۲۰۰۹
- سووتان، دیوانی شیعەر، ۲۰۱۰
- سەپەرشتی پرۆژەی (۱۰) لەسەر ئەنفال، ۲۰۱۱
- ئیسلامی سیاسی لە نیوان تیرۆر و دیموکراسیدا، لیکۆلینەوه، ۲۰۰۹
- ئیسلامی سیاسی و پرۆسەی تووندوتیژی، لیکۆلینەوه، ۱۹۹۷
- حزب، خەلک و پرۆسەی سیاسی، کۆمەڵە ووتار، ۲۰۱۰
- ووتار، بابەتی سیاسی، ۲۰۰۹
- بزوتنەوهی رزگاربخوازی و دیموکراسی، لیکۆلینەوه، ۲۰۰۴
- پەردەیک لە عومری هیچ، شیعەر، ۱۹۹۴
- پربـــــــوون لـــــــه تـــــــاو، شیعەر، ۲۰۰۵